نسخه‌سی ١٠ پاره‌در — نومرو ٤٢١٢ — بازار ایرتسی — اون اوچنجی سنه — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

اقدام

صاحب امتیاز و سر محرری احمد جودت

هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی، علمی، تجاری ترك غزته‌سیدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعه‌یه کیجه کوندوز هر ساعت آچیقدر.

IKDAM (Journal Turc)
DIRECTEUR-PROPRIETAIRE AHMED DJEVDET
Rédaction - Administration Rue Sublime - Porte
Lundi 26 Février 1906

سنهٔ ١٣١٢ محرم غره‌سنده نشره باشلانمشدر

ملت اسلامیه و امت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه یوقدر. ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ١٨٠ آلتی آیلغی ٩٥ غروشدر.

IKDAM Quotidien
JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTERAIRE
Abonnement Un an 38 fr; Six mois 20 fr.
Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

بازار ایرتسی
٢ محرم ١٣٢٤
١٣ شباط رومی ١٣٢١
٢٦ شباط افرنجی ١٩٠٦

تبلیغات رسمیه

جلائل آثار خیریهٔ حضرت خلافتپناهیدن بولنان حمیدیه حجاز تیمور یولی مصارف انشائیه‌سنه مدار اولمق اوزره بوسنه‌نك مغلای قصبه‌سی اهالیسندن حاجی عمر صوفیك حاجی محمد اغا معرفتیله جمع وارسال ومجیدی اون طقوز غروش حسابیله اوچ یوز طقسان درت غروش اوتوز پاره اوله‌رق ١١ شباط سنه ٣٢١ تاریخنده ایراد قیدی اجرا اولنان مبالغی اعطا ایلیان ذواتك اسامیسیله قرون اوله‌رق ویردکلری مبالغ مقدارینی مبین دفتردر:

قرون	اسامی
٢٠	حاجی عمر صوفیك حاجی محمد اغا
١٠	« « « « حرمی خانم
٤	« « « « مخدومی لطیف افندی
١١	حاجی ملیکك حاجی حافظ محمد افندی
١٠	« « « « حرمی خانم
٤	« « « « دیکر حرمی خانم
٤	« « « « مخدومی خالد افندی
٢٠	متوفی حاجی علی بك تروشیلك نامنه
٨٣	یکون

⁂

رسم تمغا قانونی لایحه‌سندن مابعد:

٢٧ — مواضعه سندلری ٢٠ غروش

٢٨ — چکلر ایله حین ابرازنده حاوی اولدیغی مبلغك تأدیه‌سی مشروط اولان پولیچه‌لر ورتنلر ٢٠ پاره

(معافیاتك ٥ نجی نومروسنه مراجعت)

٢٩ — قره‌دی مکتوبلری

اون بیك غروشه قدر اولانلر ٥ غروش

اون بیك غروشدن یوقاری الی بیك غروشه قدر اولانلر ١٠ غروش

الی بیك غروشی متجاوز اولانلر ٢٠ غروش

٣٠ — دیپوزیتو علم وخبرلری وحین ابرازنده تأدیه‌سی لازم کلوب فائض کتیرمیان صندوق بونولری

یوز غروشه قدر مبلغی ناطق اولانلر ١٠ پاره

یوز غروشدن یوقاری بش یوز غروشه قدر مبلغی ناطق اولانلر ٢٠ پاره

بش یوز غروشدن یوقاری بیك غروشه قدر مبلغی ناطق اولانلر ١ غروش

بیك غروشدن یوقاری مبلغی ناطق اولانلر ایله مبلغ معینی حاوی اولمیان دیپوزیتو علم وخبرلری ٣ غروش

٣١ — ارباب تجارت وصنعت ایله بانکر وصرافلرك قبض وابرایی حاوی اوله‌رق اعطا ایلدکلری حساب پوصله‌لری وفاطوره‌لر ٥ پاره

(معافیاتك ٥٢ نجی نومروسنه مراجعت)

٣٢ — حساب جاری ورقه‌لری ٢٠ پاره

٣٣ — حساب جاری جزدانلری ٢٠ پاره

(معافیاتك ٨٠ نجی نومروسنه مراجعت)

٣٤ — حصه سنداتی صاحبلرینك اسامیسنی وسندات مذکوره‌نك دور وبیعنی حاوی اولان دفترلرك هر صحیفه‌سی ١٠ پاره

٣٥ — قاسیو ویا هر نوع اسهام وتحویلات وحصه سنداتی اشترا سنه ویا فروختنه دائر بوردرولر ٢٠ پاره

٣٦ — اسهام وحصه سنداتی وتحویلات قوپونلرینك نومرو بوردرولری ٢٠ پاره

(معافیاتك ٨٤ نجی نومروسنه مراجعت)

٣٧ — بورسه مبایعه‌جیلری طرفندن ترتیب اولنان فیئات جدوللری ٢ پاره

٣٨ — قونشمنتولر ونقلیه قائمه‌لری (لتره دوواتور) بهر نسخه‌سی ١ غروش

(معافیاتك ٥٣ و ٧٩ نجی نومرولرینه مراجعت)

٣٩ — ارابه‌جی وامانتجی ومکاری کبی ناقللر طرفندن نقل ایده‌جکلری نقود واشیانك کندولرینه تسلیم ایدلدیکنی حاوی ویریله‌جك بیلت وسندلر ٢٠ پاره

« معافیاتك ٥٣ و ٧٩ نجی نومرولرینه مراجعت »

٤٠ — تیمور یول بارنامه‌لری ١ غروش

٤١ — اشیانك ارسال ویا تسلیم اولنمنی متضمن اولان اوردینولر ١٠ پاره

(معافیاتك ٨٥ نجی نومروسنه مراجعت)

٤٢ — پولیچه‌لر وپولیچه‌لره مخصوص اشیانك اجرت نقلیه‌سنه دائر بیلتلر:

یوز غروشه قدر اولانلر ١٠ پاره

یوز غروشدن یوقاری ٢٠ پاره

(معافیاتك ٥٢ نجی نومروسنه مراجعت)

٤٣ — تول مقاوله‌نامه‌لری ٢ غروش

٤٤ — نظاماً کمرك اداره‌لرینه اعطاسی مجبوری اولوب کمرك اداره‌لرده قاله‌جق کرك اعاده قلنه‌جق مصدق مانیفستو نسخه‌لری ٣ غروش

٤٥ — اجنته‌لر ویا وکیللری معرفتیله سفائندن جسته جسته کمرکه کتوریلان اشیا لیسته‌لری ١٠ پاره

٤٦ — کمرك انبارلرینه ادخال ایدیلیان اشیا ایچون اجنته ویا وکیللری طرفندن اصحابنه ویریلان لیسته‌لر ١ غروش

٤٧ — وقوعات بحریه راپورلری (پرووادی فورتونه) ٣ غروش

٤٨ — سیغورطه‌لر ایچون تنظیم قلنان موقت بیاننامه‌لر ٢٠ پاره

٤٩ — ١٦ نجی و١٧ نجی ماده‌لرده محرر اولانلرك غیری سیغورطه آوانلری ٢٠ پاره

٥٠ — سیغورطه‌لر حقنده تنظیم اولنان تحکیمنامه‌لر ٥ غروش

٥١ — حکم واهل خبره طرفندن سیغورطه‌لر ایچون تنظیم قلنان راپورلر: یوز لیرایه قدر تعیین قلنان تضمینات ایچون ٥ غروش

یوز لیرادن یوقاری بش یوز لیرایه قدر تعیین قلنان تضمینات ایچون ١٠ غروش

بش یوز لیرادن یوقاری تعیین قلنان تضمینات ایچون ٢٠ غروش

٥٢ — رکاب شاهانه‌یه تقدیم اولنان عرضحاللر ٣ غروش

٥٣ — دوائر رسمیه‌یه ویریلن عرضحال وتقریر وتذکره ولایحه ومخطره ومذکره وبیاننامه واخبارنامه‌لر ١ غروش

(معافیاتك ١٦ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٣٣ ، ٤٣ ،
٤٤ ، ٦٣ و ٨٦ نجی نومرولرینه مراجعت)

٥٤ — مأذونیت وتحویل ومبادلهٔ مأموریت وطلب تقاعده متعلق استدعا واستعفانامه‌لر ١ غروش

٥٥ — عجز استدعانامه‌لری ٢ غروش

٥٦ — تحریر وتنظیم ایدیلن ویا شفاهاً تسجیل ایتدیریلن وکالتنامه‌لر: خصوصی اولانلر ١٠ غروش عمومی اولانلر ٢٠ غروش

(معافیاتك ٦ و ٣٨ نجی نومرولرینه مراجعت)

٥٧ — محاکم ومجالسك امور حقوقیه وتجاریه‌یه دائر اولان جلبنامه‌لری ١ غروش

٥٨ — محاکم شرعیه مراسلاتی ١ غروش

٥٩ — پروتستو واخطارنامه‌لره جوابلری وبونلرك صورتلری ٣ غروش

٦٠ — قیم املاکك ویا بدل ایجارك ویاخود ویرکولرك تقدیر ویا تعدیلی حقنده علاقه‌داران طرفندن وقوع بوله‌جق مراجعت اوزرینه خبره‌لرك اعطا ایده‌جکلری راپورلر ٥ غروش

(معافیاتك ٣٤ نجی نومروسنه مراجعت)

٦١ — خط وخاتمك تدقیق ویا منازع فیهك کشف ومعاینه‌سی ضمننده محاکمه‌جه اعطا اولنان قرارنامه‌لر وتعیین ایدیلان ناظرلرك ویره‌جکلری راپورلر وبالجمله اهل خبره راپورلری وبونلرك طرفینه تبلیغ ایدیله‌جك صورتلری ٣ غروش

٦٢ — تحکیمنامه‌لر وصلحنامه‌لر وممیز راپورلری وقونقورداتولر ومحاکمه ابراز اولنه‌جق بیلانچولر ٢٠ غروش

٦٣ — شورای دولت ومحل العموم محاکم ومجالس وهیئات رسمیه‌نك معین بر مبلغی حاوی اولمیه‌رق افراده عائد اولان مضبطه واعلام وحجتلریله قرارنامه‌لری وحکملرك بر مبلغ معینی حاوی اولمیان قرارلری ١٠ غروش

(مبلغ معینی حاوی اولانلر رسم نسبی‌یه تابعدر)
(معافیاتك ٩ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢٢ ، ٣٠ ،
(٣٤ ، ٤٠ ، ٤١ و ٤٢ نجی نومرولرینه مراجعت)

٦٤ — قرق بیك غروشدن یوقاری مبلغی حاوی اولوب اعتراض ویا فسخ ویا نقض ویاخود سائر اسباب قانونیه‌دن طولایی عین محکمه‌دن تکرار اعطا ایدیله‌جك اعلام وحجتلر ١٠ غروش

قرق بیك غروش ویا اندن دون مبلغی حاوی اولانلر اون برنجی ماده‌ده تعیین ایدیلان رسم نسبینك نصفنه تابعدر.

٦٥ — قری اختیار مجلسلرینك مبلغ معینی حاوی اولمیان وافراده عائد بولنان مضبطه‌لری ١ غروش

(مبلغ معینی حاوی اولانلر رسم نسبی‌یه تابعدر)

٦٦ — بالعموم متقاعدین ومعزولین وایتام وارامله تقاعد ومعزولیت صندوقلرندن بش یوز غروشدن زیاده معاش تخصیصی قرار قطعیسنی حاوی مضبطه‌لر ١٠ غروش

معافیاتك ٤٠ و ٤١ نجی نومرولرینه مراجعت

٦٧ — اموال غیر منقوله‌دن ماعدا ترکه‌لری ایکی بیك غروشه بالغ اولمیانلرك ایتامی حقنده‌کی وصایت حجتلری ١ غروش

٦٨ — نفقه حجتلری ١ غروش

٦٩ — افرادك طلبی اوزرینه رسماً اعطا اولنان علم وخبرلر وسائر شهادتنامه وتصدیقنامه وبیاننامه‌لر ٢ غروش.

معافیاتك ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٥ و ٤٤ نجی نومرولرینه مراجعت.

٧٠ — دور محاسبه دفترلریله برائت ذمت مضبطه‌لرینك مأمور منفصله ودیوان محاسبات اعلاملرینك محاسب مسئوله ویریلان نسخه‌لری ٥ غروش.

٧١ — افراد طرفندن دوائر رسمیه‌یه اعطا ایدیلان هر نوع شهادتنامه وتصدیقنامه‌لر ٢ غروش

(معافیاتك ١٦ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٥ و ٤٤ نجی نومرولرینه مراجعت)

٧٢ — زراعت بانقه‌سندن استقراض ایده‌جکلره محله‌لرندن اعطا اولنان علم وخبرلر ١ غروش

٧٣ — رسمی مکاتب رشدیه وبو درجه‌ده بولنان مکاتب سائره شهادتنامه‌لری ٥ غروش

رسمی مکاتب اعدادیه وبو درجه‌ده بولنان مکاتب سائره شهادتنامه‌لری ١٠ غروش

رسمی مکاتب عالیه وبو درجه‌ده بولنان مکاتب سائره شهادتنامه‌لری ٢٠ غروش

(معافیاتك ١٨ و ١٩ نجی نومرولرینه مراجعت)

٧٤ — مصالح خصوصیه ایچون مقامات رسمیه‌یه کشیده اولنان تلغرافنامه‌لرك مختوم ویا ممضی اولان نسخه‌سی ١ غروش

٧٥ — تذاکر عثمانیه ١ غروش.

معافیاتك ٧٠ نجی نومروسنه مراجعت

٧٦ — هر نوع اشیانك محل حصول ومخرج شهادتنامه‌لری ٣ غروش.

٧٧ — ممالك شاهانه‌دن اخراج اولنان ویاخود داخلاً بر محلدن دیکر محله نقل ایدیلن اشیا ایچون کمرك اداره‌لرندن ویریله‌جك تذکره ویا شهادتنامه اوزرینه اشیای مذکوره‌نك وصولنی مبین یازیله‌جق شرح وظهریه‌لر ویاخود بونلرك یرینه قائم اوله‌جق ورقه‌لر:

تأمینات مأخوذه‌سی یوز غروش ویا اندن دون اشیایه عائد اولانلر ١٠ غروش.

تأمینات مأخوذه‌سی یوز غروشدن زیاده اشیایه عائد اولانلر ٣ غروش.

مذکور شرح وظهریه‌لر تعدد ایلدیکی صورتده تمغا رسمی یالکز برنجیسندن استیفا اولنور.

٧٨ — کمرك اداره‌لری طرفندن ویریلان قپو پوصله‌لری ١٠ پاره

٧٩ — حکام موظفه طرفندن ویریلان مناکحات اذننامه‌لری ١٠ غروش

٨٠ — حکام غیر موظفه طرفندن مناکحات اذننامه‌لری ١ غروش

٨١ — ملل غیر مسلمه مناکحات وقوعاتنه مخصوص علم وخبرلر ١٠ غروش

٨٢ — حیوانات اهلیه‌نك حین فروختنده لدی الاقتضا بایعك تعیین هویتی ایچون امام ومختارلر وسائر مأمورلر طرفندن اعطا اولنان ورقه‌لر ١٠ پاره

٨٣ — دوائر رسمیه‌دن افراده تبلیغ اولنه‌جق اوراقك تبلغ وتسلمنی حاوی علم وخبرلر ٢٠ پاره

٨٤ — دوائر رسمیه‌دن افراده تبلیغ اولنه‌جق هر نوع اخبارنامه‌لر ١٠ پاره

(معافیاتك ٢٤ نجی نومروسنه مراجعت)

٨٥ — قبض وابرایی حاوی هر نوع اوراق:

یوز غروشه قدر مبلغی حاوی اولانلر ١٠ پاره

یوز غروشدن یوقاری مبلغی حاوی اولانلر ایله مبلغ معینی حاوی اولمیانلر ٢٠ پاره

افرادك مبلغ معینی حاوی اوله‌رق دوائر رسمیه‌یه اعطا ایلدکلری مقبوض ابرا سندلری رسم نسبی‌یه تابعدر.

معافیاتك ٦ ، ٢٣ ، ٣٧ ، ٤٥ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦١ ، ٦٢ و ٧٩ نجی نومرولرینه مراجعت.

٨٦ — با اعلام ویریلان حکم اوزرینه اخذ ایدیلان مبالغ ایچون اجرا دائره‌لرینه اعطا اولنان مقبوض سندلری:

یوز غروشه قدر مبلغی حاوی اولانلر ١٠ پاره

یوز غروشدن زیاده مبلغی حاوی اولانلر ٢٠ پاره

معافیاتك ٥٢ و ٦٠ نجی نومرولرینه مراجعت

٨٧ — پوسته وتلغراف اجرتلری ایچون ویریلان مقبوضلر ١٠ پاره

٨٨ — امانات ضایعه مقابلنده اصحابنه تضمیناً ویریلان مبالغك مقبوضلری:

یوز غروشه قدر مبلغی حاوی اولانلر ١٠ پاره

یوز غروشدن یوقاری مبلغی حاوی اولانلر ٢٠ پاره

(معافیاتك ٥٢ نجی نومروسنه مراجعت)

٨٩ — دوائر رسمیه‌دن افراده ویریلان حواله‌نامه‌لرك اخذینی مبین اعطا اولنان مقبوضلر ٢٠ پاره

٩٠ — هر نوع غزته ورساله‌لرك ابونمان مقبوضلری:

یوز غروشه قدر مبلغی حاوی اولانلر ١٠ پاره

یوز غروشدن یوقاری مبلغی حاوی اولانلر ٢٠ پاره

(معافیاتك ٥٢ نجی نومروسنه مراجعت)

٩١ — افراد طرفندن کاغد وبز ویا سائر مواد اوزرینه ترتیب وتوزیع اولنان مطبوع وغیر مطبوع اعلاننامه‌لر وپروغراملر وتعریفلی اعلانلر و اعلانی حاوی قاتالوغلر و مکتوب طرزنده آچیق ورقه‌لر (سیرکولرلر) ٢ پاره

معافیاتك ٦٧ نجی نومروسنه مراجعت

٩٢ — افرادك منافعنه متعلق اوله‌رق تعلیق ایدیلان دوائر رسمیه اعلاناتی ٥ پاره

معافیاتك ٦٤ نجی نومروسنه مراجعت

٩٣ — افراد طرفندن کاغد ویا مقوا اوزرینه بالترتیب مواقع عمومیه‌ده تعلیق و الصاق ویاخود آخر صورتله تشهیر ایدیلان اعلانات ٥ پاره

آیری آیری اشخاص طرفندن مواد متنوعه حقنده تنظیم ایدیلوب بر کاغد ویا مقوایه درج اولنان اشبو نومروده محرر اعلاناتك هر بری ایچون آیریجه رسم ایفاسی لازم کلور.

معافیاتك ٦٥ نجی نومروسنه مراجعت

٩٤ — افراد طرفندن کاغد ومقوادن غیری مواد اوزرینه بالترتیب مواقع عمومیه‌ده تعلیق و یا الصاق ویاخود اخر صورتله تشهیر ایدیلان اعلانات:

بر مترو مربعك نصفی ویا اندن دون اولانلر سنوی ٢٠ پاره

بر مترو مربعك نصفندن زیاده بر مترو مربعنه قدر اولانلر سنوی ١ غروش

بر مترو مربعندن زیاده اولانلرك بهر مترو مربعی وکسوراتی ایچون سنوی ٥ غروش

معافیاتك ٦٥ نجی نومروسنه مراجعت

٩٥ — هر نوع آدرسلری حاوی مجموعه‌لر:

ایکی یوزه قدر صحیفه‌یی حاوی اولانلر ١ غروش

ایکی یوزدن یوقاری بش یوزه قدر صحیفه‌یی حاوی اولانلر ٢ غروش

بش یوزدن زیاده صحیفه‌یی حاوی اولانلر ٥ غروش

مابعدی وار

⁂

بیرامیچ قضاسی مرکزنده بری ذکوره دیکری اناثه مخصوص اولمق اوزره ایکی باب مکتب ابتدائینك کراسته تجارندن اولوب موقتاً بیرامیچده مقیم اولان آرسلان غازی زاده حاجی محمد حلمی بك طرفندن انشا ایتدیریله‌رك بوکره رسم کشادی اجرا وبووسیله ایله‌ده ادعیهٔ مفروضهٔ جناب خلافتپناهینك ایفا قلنمش اولدیغی بیغا متصرفلغنك اشعارینه عطفاً معارف نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر.

⁂

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت خلافتپناهیده قرق کلیسا قصبه‌سنده مقدما وضع اساس رسمی اجرا ایدیلان کبیر مکتب ابتدائینك انشا آتی بالاکمال بوکره رسم کشادی اجرا وبووسیلهٔ حسنه ایله‌ده ادعیهٔ واجب التأدیهٔ حضرت پادشاهینك تکرار قلنمش ایدوکی ادرنه ولایتی معارف مدیریتنك اشعاری اوزرینه نظارت مشار الیهادن بیلدیرلمشدر.

⁂

اوچ یوز یکرمی بر سنه‌سی ایلولی ابتداسندن تشرین ثانی نهایتنه قدر اوچ ماه ظرفنده انقره ولایتی داخلنده سکز بیك اون سکز وحلب ولایتی مرکز وملحقاتنده بیك آلتی یوز اللی بش وجانیك سنجاغی داخلنده چهارشنبه قضاسنده یوز اوتوز یدی اطفاله تلقیح جدری عملیاتی اجرا اولنه‌رق بووسیله‌لر ایله‌ده دعای مفروض الاداء جناب خلافتپناهینك رفع قبولکاهٔ خدا قلندیغی صحیه مفتشلکلرینك افاداتنه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سنه انقره وحلب وطربزون ولایتلرندن اشعار ایدلمشدر.

⁂

فاتحده تابخانه مدرسه‌سنده بش یوز سکسان سکز نومروده مقید طونیه ناحیه‌سنك بارقوزمانلی قریه‌سی اهالیسندن الیاس اوغلی احمد افندی ابن محمدك تاریخ تولدی بیك ایکی یوز طقسان سکز سنه‌سی اولدیغی حالده تذکرهٔ عثمانیه‌سنده بیك اوچ یوز بش و جابجی علی محله‌سنك محمد افندی سوقاغنده اوچ نومرولو خانه‌ده نقلاً ساکن حسن رأفت بکك تاریخ ولادتی بیك اوچ یوز ایکی سنهٔ هجریه‌سی محرمی اولدیغی حالده تذکرهٔ عثمانیه‌سنده بیك اوچ یوز درت یازلمسی سهودن نشأت ایلدیکی اکلاشلمش اولمغله سجل نفوس ادارهٔ عمومیه‌سنجه اول وجه ایله قیدلری تصحیح وتذکرهٔ عثمانیه‌لری تبدیل ایدلمشدر.

تلغرافلر

الجزیره قونفرانسی

الجزیره ٢٤ شباط — قونفرانس هیئت قلمیه‌سی فرانسز والمان مرخصلری طرفندن بانقه مسئله‌سی حقنده ویریلان لایحه‌لری مطالعه وتدقیق ایتمشدر. هر ایکی طرف منازع فیه اولان نقاطه متعلق تکالیفنده اصرار ایلدیکی جهتله احوال حاضره تبدل ایتمه‌مش ونتیجه اولکی اجتماعده اولدیغی کبی قالمشدر. پروژه‌لر تکرار تدقیق ایدلمك اوزره قومیسیون مخصوصه تقدیم اولنمشدر. قومیسیون ایجاب ایدن پروغرامی تنظیم ویوم اجتماعی تعیین ایلیه‌جکدر.

بوکون فاس مرخصلری طرفندن ویریلان پروژه‌ده فرانسز بانقه‌لری حقنده اثر رجحان اظهار اولنمقده‌در.

پاریس ٢٤ شباط — الجزیره‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً قونفرانس کله‌جك هفته ایکی دفعه وصکره هفته‌ده اوچ دفعه انعقاد ایده‌جکدر. مرخصلر قونفرانس مذاکراتنه مارتك اون ایکیسنده نهایت ویریله‌جکنی امید ایدیورلر.

الجزیره ٢٢ شباط — المان غزته‌لرینك لسانی آزیجق دکیشمشدر. المانیا ـ فرانسه اختلافنی برطرف ایتمك امیدلری مرخصلر محافلنده یکیدن باش کوسترمشدر. مع مافیه المان مرخصلرینك حال وطوری الآن غیر قابل ائتلاف بر شکلده‌در. او صورتله که شمدی‌یه قدر هنوز بر طریق تسویه بولمق ممکن اوله‌مامشدر. بعض مرخصلرك فکرینه کوره چارهٔ ائتلاف برلین دیپلوماتلری طرفندن بولنه‌جقدر. چونکه برلین محافلنده بو بابده مساعئ جدیه ابراز اولنمقده‌در. بوراده عظیم بر فعالیت حکم فرما اولمقده‌در. مرخصلر هرکون تعاطئ زیارت ایتمکده درلر. قومیسیون اوکله‌دن صکره بانقه مسئله‌سیله اشتغال ایلیه‌جکدر. مرخصلر بونك ایچون بر طریق تذکر بولمشلردر. بناءً علیه بو صورتله مساعد بر نتیجه استحصالی مأمولدر. مع مافیه طوغریدن طوغری‌یه علاقه‌دار اولمیان دول مرخصلرینك وساطتنه رغماً ائتلاف حصولی غیر ممکن کورولمکده‌در.

روما ٢٢ شباط — دون انعقاد ایدن مجلس وکلاده ویسقونتی وه‌نوستانك الجزیره قونفرانسنده بانقه وتنسیقات مسئله‌سنه دائر درمیان ایده‌بیله‌جکی تکالیف تذکر اولنمشدر. مجلس وکلا مدت مدیده مذاکراتدن صکره بر قرار اتخاذ ایده‌مه‌مشدر. چونکه افکار ایکی‌یه انقسام ایتمشدر. بعضلری فرانسه‌یی بعضلری‌ده المانیایی التزام ایدییورلردی. برنجیلر لوچاتینك ایکنجیلر سونینونك ریاستی تحتنده ایدی. اتحاد افکار ممکن اوله‌مامشدر.

روما ٢٢ شباط — بعض غزته‌لر مجلس وکلانك الجزیره قونفرانسی مذاکراتیله اشتغال ایچون دون عقد اجتماع ایلمش اولدیغنی یازیورلر ایسه‌ده بو حوادث قید احتیاط ایله تلقی‌یه سزادر.

الجزیره ٢٢ شباط — اختلاف حاضر ذره قدر تبدل ایتمه‌مشدر. مع مافیه بر چارهٔ ائتلاف بولنمسی محتملدر. تنسیقات مسئله‌سی، بونك اساسلری المان وفرانسز مرخصلری اره‌سنده حل ایدلدکجه موقع تذکره وضع اولنمیه‌جقدر.

برلین ٢٢ شباط — الجزیره احوالی بوراده بوکونده نیکبینانه بر صورتده تلقی اولنمقده‌در. قونفرانسده اولا بانقه بعده تنسیقات مسئله‌سی موقع تذکره وضع اولنه‌جقدر. المانیا حکومتی بانقه مسئله‌سنه دائر قونفرانسه تبلیغ ایلمش اولدیغی لایحه‌نك بلا تعدیلات قبول ایدیله‌جکنی فرض ایتمیور. انجق فرانسز لایحه‌سنك‌ده اعتراضاته دوچار اوله‌جغی شبهه‌سزدر. بناءً علیه حکومتك نقاط نظرلری آره‌سنده بر حد ائتلاف اولمق لازم کله‌جکدر. برلین محافلنده حکم فرما اولان افکاره نظراً چارهٔ ائتلاف بولنه‌جقدر.

برلین ٢٢ شباط — الجزیره‌دن یازیلیور: بلچیقا مرخصنك غزته مخابرلرندن برینه وقوع بولان افاداتیدر:

«سزی تأمین ایدرم که بالجمله حکومتلرك فرانسه‌یه متمایل بولندیغنه دائر اولان روایات بی اصل واساسدر. قونفرانسك نتیجه‌سی نه اولورسه اولسون حکومتلر قونفرانسك وجود بولمش اولمسندن طولایی ممنون اولمیدرلر. چونکه هیچ اولمازسه فرانسزلرك منافعی اوغرنده اجانبك منافعی فدا ایدلمه‌مش اوله‌جقدر. المانیا ایله فرانسه اره‌سنده بر ائتلاف حاصل اولمازسه شمدی‌یه قدر قونفرانسده تقرر ایتمش موادك تکرار قرائت وتصدیق ایدلمسی تکلیف ایتمك فکرنده‌یم»

مونیخ ٢٢ شباط — بو اقشام بر صلح جمعیتی طرفندن عقد اولنان اجتماعده پروفسور (کیده) الجزیره قونفرانسی حقنده بیان مطالعه ایلمشدر.

بوندن بشقه ایکی فرانسز پروفسوری‌ده ایراد نطق ایلمشلردر. بو اثناده کرك المان وکرك فرانسز افکار عمومیه‌سنك حرب طرفداری اولمدیغنی بیان ایدلمشدر. جمعیت بروجه آتی قراری اتخاذ ایلمشدر:

«منافع حاضره‌لری ایجاباتی اوله‌رق یکدیکرینه بو درجه قریب ایکی قوم اره‌سنده دائمی بر ائتلاف ومقارنت حصولی جمعیت شدتله آرزو ایتمکده‌در. فائده استحصالی ممکن اولان منافع، حکومتین اره‌سنده تحدث ایده‌جك نفرت ومباعدتدن متولد محاذیره هیچ بر صورتله مقیس دکلدر. جمعیت فرانسه‌ده المانیا علیهنده اولمق اوزره تعقیب ایدیلن پولیتیقه‌نك فرانسزلر طرفندن ترویج ایدلمامکده اولمسندن طولایی بیان تشکر ایدر واختلاف حاضرك لاهی قونفرانسنه تودیعنی تنسیب ایلر.»

جمعیت صلح ومسالمت مروجلرینك رئیسی (فره‌دریق پاسی) یه بیان محبتی متضمن بر تلغرافنامه کشیده ایلمشدر.

المانیا ایمپراطورینك یکرمی بشنجی سنهٔ دوریهٔ ازدواجی

برلین ٢٤ شباط — المانیا ایمپراطور وایمپراطوریچه‌سی حضراتنك یکرمی بشنجی سنهٔ دوریهٔ ازدواجلریله ایمپراطور حضرتلرینك مخدوملری پرنس ایتل ـ فره‌دریق حضرتلرینك دوشس صوفی ـ شارلوت دولدنبورغ ایله ازدواجلری مناسبتیله اجراسی مقرر اولان شنلکلره بوکون ابتدار قلنمش واوپرا تیاتروسنده بر اوبون ویرلمشدر.

[ایمپراطور « ایکنجی کیوم ـ ویقتور ـ آلبر ـ فره‌دریق » حضرتلری ٢٧ شباط سنه ١٨٨١ تاریخنده شلزویق هولشتاین دوقه‌سی متوفی فره‌دریقك کریمه‌سی اولان ایمپراطوریچه « اوغوستا ـ ویقتوریا ـ فره‌دریق ـ لوئیز » ایله ازدواج ایلمشلردر.]

اسپانیا قرالنك ازدواجی

لوندره ٢٤ شباط — اسپانیا قرالنك پرنسس (دوباتنبرغ) ایله خبر ازدواجی انکلتره قرالی ادوارد حضرتلرینه رسماً تبلیغ اولنمشدر.

ایتالیانك مسلکی

روما ٢٤ شباط — موسیو (سونینو) بر نطق ایراد ایده‌رك بوکا شو جمله ایله نهایت ویرمشدر: « ایتالیانك اخص آمالی ترقیات صناعیه وتجاریه‌سنك تأمینی ایچون صلح ومسالمتك تمادیسنه خدمتدن عبارتدر. ایتالیا انجق معاهداتی احکامنه رعایت ایده‌جك وهر احتماله قارشی بین الملل هیچ بر اختلافه طرفکیرانه اشتراك ایتمیه‌جکدر. بوراده عرض وایضاح ایتمك ایسته‌دیکم فکر ومقصد بتون ایتالیانلرك حسیاته تماماً موافق و مطابقدر ظن ایده‌رم.

اوستریا ـ مجارستان وصربستان

ویانه ٢٤ شباط — (پولیتیشه قورسپوندنغ) غزته‌سنك صرب محافل موثوقه‌سندن الدیغی معلوماته کوره صربستانك ویانه سفیری طرفندن اوستریا ـ مجارستان خارجیه نظارتنه ویریله‌جك نوطه‌ده اوستریا ـ مجارستان حکومتی طرفندن وقوع بوله‌جق مطالبات وتکالیفی قبول ایله طرفین آره‌سنده عقدی مقرر تجارت معاهده‌سی مذاکراتنه قریباً کیریشلمسی بیان اولنه‌جقدر.

برلین ٢٢ شباط — المانیا ایله انکلتره آره‌سنده‌کی مناسباتك ایلشدیکنه دائر شیوع بولان روایات بورا محافل سیاسیه‌سنده تکذیب اولنیور. ایمپراطور ویلهلم حضرتلریله قرال ادوارد حضرتلری آره‌سنده مخابره بر مدتدنبری دوچار انقطاع اولمش ایسه‌ده اخیراً یکیدن باشلامشدر. شوقدرکه قریباً بر ملاقات وقوعی شمدیلك موضوع بحث اوله‌مامز.

روما ٢٢ شباط — ساعت اونه چاریك قاله ماربینو قصبه‌سی جوارنده شدید بر زلزله وقوعه کلمشدر.

مسائل حاضرۀ خارجیه

فاسه دائر

ماتن غزته‌سندن : بوكون اقرار حقیقته مجبورز. حقیقتی صاقلامغه حاجت یوقدر. بین‌الملل بر قونفرانس انعقاد ایده‌رك مذاكراته‌ده بولندیغی برصره‌ده موسیو (ده‌ووآل) ایله موسیو (رادوویچ) ك صورت‌خصوصیه‌ده مذاكراته كیریشمه‌لری بادئ تأسفدر. بومذاكراتك نتیجه‌سز قالمسی بادئ ممنونیتدر. اكرفرانسه ایله المانیا آره‌سنده ظهور ایدن اختلاف مذاكرات خصوصیه وشخصیه ایله حل وتسویه‌یه مساعد ایدیسه بتون اوروپا وآمریقا دیپلوماتلرینی دعوت ایله اسپانیانك بر كوشه‌سنه صوقمغه نه‌حاجت وار ایدی. المانیا حكومتنك انكلتره، اسپانیا وایتالیایه امتثال ایده‌رك طوغریدن طوغری‌یه فرانسه ایله ائتلاف ایده‌جك یرده قونفرانس عقدنده اصرار ایتمی نتیجه‌سیدركه اوروپا وآمریقا قطعه‌لرینك اك مشهور دیپلوماتلری اوچ آیدنبری اسپانیا قطعه‌سنك اك مجرا بر كوشه‌سنده كائن بر كویده مشغول بولنیورلر. بوكون مادامكه بو دیپلوماتلر اوراره قدر شتابان اولدیلر ومادامكه بر چوق موادی تذكر ایتدیلر آرتق بوندن صكره مسئله‌نك حل هر حالده بونلر طرفندن وقوعه كلمك لازم كلیر. مادامكه فرانسه حكومتی فاس مسئله‌سنی اوروپا وآمریقایه بر صورت عمومیه‌ده عرض ایتمكه موافقت ایتدی. اوحالده‌بتون‌ایضاحاتی، تكلیفاتی، مطالباتی، مساعداتی اوروپا وآمریقانك مرخصلرندن بشقه بر كیمسه‌یه صورت خصوصیه‌ده درمیان ایتمه‌ملیدر. شمدی بوكبی مطالباتی درمیان ایتمكدن صیقیلیورز. فقط بو منتخب دیپلوماتلرك قواعد منطقیه‌یه قارشی بوقدر خطا ایتملرینی دخی سكوت ایله كچیشدیرمك المزدن كلیور. برده فرانسه‌نك آلمانیایه وقوع بولان تكلیفاتی نظر اعتباره الهلم. الجزیره‌ده بولنان مخابرمزك تلغرافنامه‌لرنده پك‌واضح وپك آشكار معلوماته تصادف ایدلكده‌در.

فرانسه‌حكومتی فاس‌ساحلنده كائن برقاچ شهرده فاس حكومتنك نظارتی التنده اولدرق اسپانیا ایله برابر بعض تدابیر اتخاذی ضمننده كندیسنه صلاحیت اعطاسنی طلب ایتمش والمانیا بوندن ممنون اولمدیغی حالده اوجنجی بردولتك نظارتنی‌ده قبول ایده‌جكنی بیلدیرمش‌ایدی. فرانسه حكومتی بر صلاحیت طلب ایده‌بیلیر وبر صلاحیت قبول ایده‌بیلیر. فقط فاس حكومتنك نظارتنی قبول ایده‌من. شمدی‌یه قدر اوروپالیلرك تعقیب ایتدیكی مقصد فاسی طوغریدن طوغری‌یه اوروپا نظارتی التنده بولندیرمقدن عبارت ایدی. یوقسه فرانسه‌یی فاسك نظارتی التنده طوتمق دكلدی. فرانسه بوكون طلب ایتدیكی صلاحیتی اعطا ویا رد ایتمكه حق وصلاحیتی اولان برمحكمه‌نك نزدنده بولنمقده‌دور. طبیعیدركه فرانسه تعهد ایتدیكی وظیفه‌نك صورت تطبیق‌واجراسنه متعلق مسئولیتی‌ده تعهد ایدر. المانیا حكومتنك بویله بر تكلیفی قبول والجزیره قونفرانسنده بو مسئله‌یی موقع مذاكره‌یه وضع ایتمه‌مش اولمسی عین اصابتدر. فرانسه‌نك‌بارآز دها عالیجنابانه، دها متین بر صورتده ادارۀ كلام ایتمی، یاخود سكوتی اختیار ایلمسی تمنی اولنور.

ازجمله (بارون‌قورسه‌ل) ك قوپنهاغده برفرانسز غزته‌سی محررلرندن برینه سویلدیكی آتیده‌كی‌سوزلر سویلنماملی ایدی. موی‌الیه قرال قریستیانك جنازه مراسمندن بحث ایدرك دیمش ایدی‌كه:

« بوحادثه‌ده فرانسه حكومتنه اك بیوك دولتلره ایدیلن معامله ایدلمشدر. بوحالك‌حائز اهمیت اولدیغنی صاقلایه‌مم. »

طوغریسی‌فرانسه‌نك ممالك خارجیه‌ده بولنان سفیر ومرخصلرینك مملكتلرینی كوجولتمك علتنه دوچار اولملری شایان تعجبدر. (بارون‌دوقورسه‌ل) فرانسه‌یه قارشی اك بیوك دولتلره ایدیلن معامله‌نك ابراز ایدلسنه پك بیوك اهمیت ویریور. عجبا فرانسه حقنده نه كبی برمعامله اجراسنه انتظار ایدیبور ایدی؟ اسوججره حكومتنك مرخصی كبی استقبال ایدلسنه‌می انتظار ایدیبور ایدی؟

.

المانیا ـ فرانسه

(ماتن) غزته‌سنك الجزیره مخابرندن:

قونفرانسك حال حاضرینه دائر تفصیلات اعطا ایتمدن اول شمدی‌یه قدر كیمسه‌نك خبردار اولمدیغی برحادثه حقنده معلومات ویره‌یم. بوندن برمدت‌اول المانیاده موجود بالجمله بانقه دیركتورلری‌اجتماع ایله المانیا ـ فرانسه آره‌سنده برمحاربه احتمالی‌حقنده‌مباحثه‌ده بولنمشلردر. اوراده‌حاضر بولنان بالجمله مالیون بویله برمحاربه‌نك ولوكه نتیجه‌سی موفقیت ایله بیتمش اولسون المانیا تجارت وصنایعی‌ایچون برفلاكت تشكیل ایده‌جكنی بیان ایتمشلردر. بوحادثه‌یی غایت موثوق برمنبعدن استخبار ایتدم.

بو بانكرلرك اجتماعی واقع اولمش ویك طبیعی بولنان‌بوفكرلرده بیان ایدلمشدر. ایشته بو حادثه‌دن صكره‌دركه حرب‌قورقولری پیدرپی دوچارتكذیبات اولمشدر. یوقسه اولجه بوقورقولر موجـود ایدی.

آمریقا رئیس حكومتی موسیو (روزوه‌لت) ك ویا اوستریا‌ـ‌مجارستان ایمپراطوری حضرتلرینك توسطی طلب اولنه‌جغی روایت‌اولنیور. فقط بوكا دائر هنوز قطعی برشی یوقدر. معلوم‌اولان برشی‌وار ایسه اوده المانیا حكومتنك‌صوك‌درجه‌ده‌عدم ائتلاف ایله‌حركت ایتمی وایتمكده بولنمسیدر. المانیا حكومتی شمدی‌یه قدر هیچ بر اثر مساعده كوسترمه‌مشدر.

فاس بانقه‌سی حقنده المان مرخصلری طرفندن قلمه آلنان لایحه بالكز فرانسه‌طرفندن دكل دیكر مرخصلر طرفندن دخی رد ایدیله‌جكدر. فرانسه حكومتی اودرجه‌ده عالیجنابانه امتیازات ومساعداتده بولنمشدركه بالذات فرانسزلر بونی تنقید ایتمشدر. المانیا حكومتی ایسه بدایتدن صوكنه قدر اظهار شدت ایلمشدر.

§

ایتالیا ـ اوستریا ومجارستان مناسباتی

(تایمس) ك روما مخابر مخصوصندن:

ایكی اوچ سنه‌دنبری ـ دها طوغریسی یكی قابینه‌نك تشكلندنبری ـ ایتالیاده قابینه‌نك امورنی اشكال ایچون تشكل ایدن بر فرقۀ سیاسیه طرفندن غزته‌لرده شدتلی مناقشه‌لراجرا ایدلكده‌در. ایتالیا مطبوعاتی اوچ سنه‌دنبری ایتالیانك متفقی بولنان اوستریا ومجارستانه قارشی تعقیب ایلدیكی مسلك اعتدال وموده‌تكارانه‌دن كچن بازار كونی انحراف ایتمكه باشلامشدر. مطبوعات مذكوره اوستریا ومجارستان ایله ایتالیا آره‌سنده ظهور ایدن رسمی وغیر رسمی مسائلی اعتدال تام وسكون ایله تنقید ایلمك عادتنده ایدی. حال بوكه شباطك اون اوچنجی بازار كونی ویانه‌ده نشر اولنان (دی‌جایت) غزته‌سنك بعض مقالات تشویقكارانه‌سی اوزرینه ایتالیا مطبوعاتی بردنبره تبدیل لسان ایتمش حتی بعض غزته‌لر مملكتین آره‌سنده‌كی مناسباتی اخلال ایده‌جك حوادث وروایاتی نشره باشلامشلردر. ایتالیا مطبوعاتنك « ویانه‌دن اشعار اولنیور. » « تریسته‌دن یازیلیور » كبی سرلوحه‌لرله درج ونشر ایتدكلری حوادثك منبع ترشحی حقیقةً مجهول قالمقده‌در. مثلا ویانه‌دن ایتالیا غزته‌لرینه كوندریلن تلغرافنامه‌لرده اوستریا ومجارستانك (پولا) عسكری لیمانندن ایكی قرووازورك چیقدیغی وبونلرك بر سمت مجهوله طوغری حركت ایتدكلری وبوسمت مجهولك ایتالیا لیمانلرندن بری اولدیغی بیلدیریلیور.

تریسته‌دن كلن تلغرافنامه‌لرده دخی اوستریاومجارستان اركان حربیه ضابطانه‌بعدما ایتالیانجه تحصیل ایتلری امر اولندیغی وحدود استحكاماتنك تجدید ایدلدیكی، ایتالیانلرك اوستریا ومجارستان طوپراغندن تبعید ایدلدیكی، اوستریا ومجارستان ضابطانك ایتالیاده (میلان) شهرینه طوغری برتنزه عسكری اجرا ایتمكه حاضرلاندقلری بیلدیریلیور. هله (تریبونا) غزته‌سی بوكبی حوادث كاذبه ایله مالی اولان تلغرافنامه‌لری نشر ایتدكدن ماعدا دها ایلروسنه‌ده وارمقدن اجتناب ایتمیور. بازار كونی نشر ایتدیكی نسخه‌ده ایتالیانك اك مشهور ارباب مناقشه‌سندن برینك امضاسنی‌حاوی برمقاله نشر ایدییور. اوستریا ومجارستانده (ترنتا) و(تریسته) شهرلرنده‌بولنان ایتالیانلرك اوستریا ومجارستان حكومتی طرفندن دوچار اولدقلری احوال ومعامله‌لردن بحث ایدییور. مقاله‌نك محرری بونلردن بحث ایده‌رك اوستریاومجارستان ایله ایتالیا ارهسنده موجود اولان اتفاقك اوستریا ومجارستانده بولنان ایتالیانلر ایچون برنوع حمایه تشكیل ایتدیكنی ادعا ایدنلره جـواب ویرمك ایستدیكنی سویلیور.

فقط بوكبی حوادثی و بوكبی مطالعاتی درج ونشر ایدن غزته‌لر مطبوعاتك یالكز برقسمنی تشكیل ایتمكده اولدیغی جهتله بونلره پك‌ده اهمیت ویریله‌من. انجق ایتالیا واوستریا ـ مجارستان ارهسنده‌كی مناسبات بوقدر ای كیتدیكی بر صره‌ده مطبـوعاتك ولوكه بر قسمنك اولسون تبدیل لسان ایتمسی جالب‌نظردقت اولدیغنده شبهه یوقدر. شوراسی انكار اولنه‌مازكه (تریبونا) غزته‌سیله بومسلكده كندیسنه همپااولان غزته‌لر آتش ایله اوینامغه بكزهین بر اوینه اویناماقده‌درلر. ایتالیانك حال حاضرنده بویله بر مسلكك تعقیبی مناسب عد اولنه‌ماز.

§

پرنس بولونك نطقی

نایه فرایه پرسه‌دن:

آلمانیا ایله آمریقا آره‌سنده عقد ایدلمش اولان موقت معاهدۀ تجاریه رایخشتاغ مجلسنده موقع تذكره وضع اولنمشدر. بومعاهده، حكومتین ارهسنده مجادلۀ رسومیه ظهورینی برچوق‌سنه‌تأخیره خادم‌اوله‌جقدر.

آلمانیاآمریقایه الك‌زیاده‌مظهر مساعده اولمق امتیازنی (١٩٠٧) سنه‌سی حزیرانك صوكنه قدر بخش ایتمشدر. حال بوكه بوكا مقابل هیچ بر امتیاز تأمین ایده‌مه‌مشدر. المانیا نه امریقامحصولات ومعمولاتنی حمایه ایتمك ایچون طرح ایدلمش اولان (دینغله‌ی) تعرفه‌سنجه تعدیلات اجراسنی استحصال ایتمش نه‌ده درمیان ایلمش اولدیغی تكالیفی ترویج ایتدیره‌بیلمشدر. مع‌مافیه امریقا خارجیه‌ناظری‌موسیو روتك ویردیكی صوك نوطه‌آزچوق امید بخشدر. ایشته بونوطه‌یی امعا ایدرك پرنس بولو ایراد ایلدیكی نطقده موقت معاهده‌نك قبولنی توصیه ایتمشدر.

اثنای مناقشاتده فرقۀ زراع لایحه علیهنده، حال‌بوكه فرق سائره لهنده ادارۀ افكار ایتمشلردر. بو اجتماعده المانیانك تعقیب ایلدیكی تجارت پولیتقه‌سی موأخذه ایدلمشـدر. معاهدۀ موقته حال حاضری برنیجی سنه تمدید ایده‌جك وبومدت‌ظرفنده حكومتین ارهسنده مدید برمعاهدۀ تجاریه عقدی وسائلی تحری اولنه‌جقدر. اعضـا مدت مذكوره ظرفنده مطلق بر معاهدۀ تجاریه عقدنی طلب وتوصیه ایلمشدر.

پرنس بولونك نطقی بروجه آتیدر:

« یكی تعرفه‌مز و بوكا بناءً عقد اولنان تجارت معاهده‌لری ایله فرقۀ زراع محتاج اولدیغی حمایه‌یی تأمین واستحصال ایلمشـدر. بناءً علیه بو یوزدن اندیشه اظهارینه محل یوقدر. یالكز جریان احوالی تعقیب ایله اكتفا ایتمك لازمدر. امریقـا ایله عقد اولنه‌جق معاهدۀ تجاریه‌ده اك زیاده منافع صناعیه وتجاریه‌مزی محافظه ایتمك لازم كلیوردی. چونكه اخراجاتمز امریقا كمركلرینك صوك درجه یوكسك اولمسندن‌طولایی فناحالده متضرر اولیوردی. بوندن بشقه‌امریقا كمركلرنده متخذ بعض اصولده اخراجاتمزی تنقیصه مدار احوالدن بولنیوردی. ١٩٠٠ سنه‌سی حزیرانك اوننده عقد ایلدیكمز معاهدۀ تجاریه‌نك مدتی ختامه ایرمك اوزره اولدیغنی امریقایه بیلدیردیكمز زمان بر لایحه تقدیم ایتمش ایدك. بو لایحه اوروپا دولتلریله‌عقد ایلدیكمز‌معاهداته مماثل شرائطی حاوی‌ایدی. بز امریقادن بعض رسومك‌تعدیلنی‌طلب ایله كمركلرده جاری بعض شدائدك لغونی تكلیف ایتمش‌ایدك. بوبابده دوچار اوله‌جغمز مشكلاتی بدایت امرده تقدیر ایتمش ایدك. كرك براً وكرك بحراً امریقـا ایله مناسبات دوستانه ده بولنمق املنده یز. انجق ماهیتنی بوراده ایضاح ایده‌میه‌جكم اسبابدن دولایی مشكلات مذكوره‌نك ظهوری طبیعی ایدی. بونك اوزرینه یالكز شونی بیان ایتمك ایسترم‌كه سنه باشنه قدر آمریقا ایله برمعاهدۀ تجاریه عقدی ممكن اوله‌میه‌جغنی اكلادم وبوسببدن دولایی ١٩٠٧ سنه‌سی حزیرانك اوتوزنده مدتی منقضی اوله‌جق بر موقت معاهده‌عقدینی تنسیب‌ایلدم. بونی‌نظرتصویبكزه عرض ایدیبورم. آمریقا المانیاده اك زیاده مظهر مساعده اولمق حقنی حائز دكلدر. بعض امتیازات بخش ایدیشمز امریقانك‌بوكا حقی‌اولدیغندن دولایی‌دكلدر، وقت قازانمق ایچوندر. بوندن‌ده مقصد مذاكراتك بر نتیجۀ حسنه‌یه اقتران ایدوب ایتمیه‌جكنی بر دفعه دها تجربه‌دن عبارتدر. بو حركتمز حكومتین آره‌سنده برمجادلۀ رسومیه حدوثنه میدان ویرمامك املنه مستنددر.

سنه‌لردن بری ایكی مملكت ایچون فوائد عظیمه بخش ایدن‌مناسبات‌دوستانه‌نك بقاسی‌نقطۀ نظرندن‌ده مجادلۀ رسومیه دن توقی ایدیبورم.

انجق فكرم سوء تفسیره اوغرادلمسون. امریقانك محبتنی تجاری فداكارلقلرله صاتون المق فكرنده اصلا دكلم. شو قدركه مجادلۀ رسومیه هم ایكی مملكت منافعنی مخلدر، همده ایكی مملكتجه ارزو اولنور شیلردن دكلدر. حكومتین ارهسنده مجادلۀ رسومیه ظهورایده‌جك اولورسه بوندن هم سیر سفائن شركتلرمز همده امریقایه وقوع بولان اخراجاتمز متضرر اوله‌جقدر. امریقاده عین‌صورتله متضرر اوله‌جقدر. چونكه هم‌المانیایه‌اولان‌اخراجات صناعیه‌سی تناقص ایدر هم امریقادن جلب ایلدیكمز محصولات زراعیه‌یی بشقه یردن جلب صورتیله امریقایی اضرار ایده‌بیلیرز.

مناسبات دوستانۀ تجاریه‌ده بولنمق املی امریقا حكومتجه‌ده موجوددر. بونی‌واشینغتون سفیرمزك راپورینه بناءً تأمین ایده‌بیلیرم. مذكور راپور مفادینه نظراً امریقا خارجیه ناظری موسیو (روت) دینغله‌ی تعرفه‌سنك اوجنجی ماده‌سنك تعدیلنی وعد ایلمشدر. شو شرطله كه برموقت معاهده نامه عقد ایدلسون.

موسیو روت ویردیكی نوطه‌ده رئیس حكومت موسیو روزوه‌لتك المان تاجرلرینی مشكلاته دوشورن بعض اصولك لغونی‌ده وعد ایلمش اولدیغنی بیان ایلمشدر. موسیو روت موقت معاهده نامه‌نك حكومتین ارهسنده یكی بر تجارت معاهده‌سی عقدینه مدار اوله‌جغندن امید وار اولدیغنی‌ده آیروجه تبلیغ ایتمشدر. هرحالده حكومتین ارهسنده بر ائتلاف حصولی امیدی موجود اولدیغنی بیانات واقعه‌دن اكلاشیلیور. ایشته امریقانك نوطه‌سی بوندن‌عبارتدر. امریقا ایله اولان مناسبات تجاریه‌مزك اهمیتنی‌درپیش ایدرك بومعاهده‌نك تصدیقنی مجلسدن طلب ایدرم. »

ملاحظه

كرا آرابه‌لریله یوك حیواناتی

یوك‌وآرابه‌حیوانلری ـ معلول‌حیواناتك خدمتدن منعی ویا حال استراحته تركی ـ بو حیوانلره تحمیل ایدیله‌جك یوكك تعیین‌مقداری ـ شهرمزك‌یوقوش‌اولان جهتلرنده‌ بر بلدیه‌مأموری اقامه‌سی ـ التنجی دائرۀ بلدیه‌دن‌بررجا ـ قوق كوری‌نقل ایدن ارابه‌لر ـ یوك ارابه‌لری وارابه‌جیلر. یوك حیوانلری ومارین وعابرین ـ برمطالعه.

شهر وقصبانده ایشلین آرابه‌لره قوشیلان باركیرلر ایله كراجی حیواناتندن ایفای خدمته حقیقةً مقتـدر اوله‌میه‌جق درجه‌ده سـقط وعلیـل و خسـته و یا غایت ضعیف اولانلرك خدمتدن منع واخراجلری ویاخود اعادۀ قوت ایدنجه‌یه قدر حال استراحته ترك ایتدیرلمسی ورضای باری‌یه مغایر اوله‌رق حیواناته اذا وجفاده بولنانلرك قانوناً تأدیب ایدلملری لازم كلمكله بوكبی معلول حیواناتك انواع و اشكالیله اصحابنك اسامیسنك بالتحقیق بلدیه چاوشلری طرفندن مرجعنه اخبار ایدلمسی لزومی مرجع عائدندن ایجاب ایدنلره اشعارقلنمشدر.

شهر امانت جلیله‌سی طرفندن بویله بر امرك اعطاسی‌موجب شكراندر. معلومدركه مأمورین بلدیه‌نك وظائفندن بری حیواناته تحملندن فضله یوك تحمیلنه ممانعت ایتمكدر. فقط طوغریسنی سویلیه‌لم‌كه بلدیه‌چاوشلری بوخصوصه دخی‌دقت ایتمیورلر. حیواناته‌تحملندن‌فضله یوك اورلمسنك نتائج‌مؤلمه‌سی اكثریا یوقوش باشلرنده‌كوریلور. بو یوقوش باشلرنده بلدیه مأمـورلرندن اثر كورولمز. فنجانجیلر یوقوشی، صالقم سوكود یوقوشی، اون‌قپانی یوقوشی، دوه‌اوغلی یوقوشی وسـائر بوكبی یوقوش باشلرنده مأمورین بلدیه‌یه تصادف ایدلدیكنی بیلنلر یوقدر ظن ایدرز. بعضـاً باب عالی یوقوشی باشنده بربلدیه مأمورینه تصادف‌ایدیلیورایسه‌ده بومأمورده آرابه‌لره لایقیله نظارت ایده‌میور. بعضـاً جوریبور. فقط یوقوشـدن جوریلن آرابه ابوالسعود جاده‌سی طریقیله ینه محل مقصوده كیدیبور. غاز خانه‌دن آلنان قوق كورنی بك اوغلی طرفلرینه چیقاران آرابه‌جیلرك ارتكاب ایتدكلری انصافسزلق، مرحمتسزلك قلمله تعریف اولنور درجـه‌ده دكلدر. انسـان او حالی كوزله كورمزسه بر درلو حقیقت حالی درك ایده‌من.

اولجه‌ده یازدیغمز وجه ایله بلدیه چاوشلری وظیفه‌لرینی تقـدیر ایده‌میورلر، بیلمیـورلر. یوقسه حد نظامیسندن فضله یوكلنمش آت ویا آرابه‌نك یوكنی تخفیف ایتـدیرمكدن قولای برشی اوله‌ماز. بعضـاً بوانصافسزلق یالكز آرابه‌جیلرده ویا باركیرجیلرده دكلـدر. دفعاتله كورلمشدركه ارابه‌جی ویا باركیرجی اوقدر یوكی حیوانلرك جر ایده‌میه‌جكلرنی و یا قالدیره‌میه‌جكلرنی اكلاتیرده یوك صاحبی اصرار ایدر. یوقسه دوشونیلورایسه حیوانلرك بوقدرمشقتلر ایله تعذیب ایدلمسی باركیرصاحبلرینك‌ده منفعته اویماز. (هرحالده التنجی دائرۀ بلدیه‌دن رجا ایدرز شوقوق كوری طاشینان محله وظیفه‌سنی بیلور برچاوش كوندروب اوكی حالی اورته‌دن قالدیرسون) اودون یوكلن حیوانلرك چكدكلری ده آز دكلدر. بعضاً برچكی‌اودونی برحیوانه یوكلیورلر. نادراً ده ایكی چكی‌یی اوچ حیوانه تحمیل ایدیبورلر. برچكی اودونی بر حیـوان نصل كوتوره‌بیلور. بریاندن یوك كوتورن، بریاندن طیاق‌ییین او بیچاره حیوانلرلسان‌حاللریله نه‌قدر استمداد ایدیبـورلر، نه‌قدر مرحمت طلب ایدیبورلر.

رفعی لازم‌كلن شیلردن بری.ـ یوك تحمیل ایدلمش اولان آرابه‌یه آرابه‌جینك بینمسنك منعیدر. ذاتاً نظامات بلدیه‌ده بو سوء استعمال منع ایدلمشـدر. فقط بونی دیكلین آرابه‌جی پك آزدر. كذلك منعی لازم‌كلن برشی دهـا وار. اودون ویا اون‌كتورن باركیرلر یوكلرینی بوشالتدقدن صكره سوریجیلر بونلردن برینك اوسـتنه بینه‌رك آلا بلدیكنه قوشدیروب ایكنجی بریوك دها آلمغه عجله ایله كیدیبورلر. یوك آلتندن یكی قورتلمش حیوان براز نفس آلمغه وقت بولمدن قیرباچ ییه‌رك درت نعله اسكله‌یه ایندیریلور. سوریجینك مارین‌وعابرین اوموزنده بیله دكل. برینه چاتمش، برقادین ویا چوجغی‌ایچنمش اوراری آكلاماز. برآن اول یوك باشنه كیتمك ایستر والسلام.

على‌الاكثر یوك تحمیل‌اولنان برلرده ویاخود كچید یرلرنده بلدیه مأمور وچاوشلری بولنوب یوكلرك مقدارینی نظر تقدیره آلمقـله برابر حیواناتك دخی معلول‌اولوب اولمدقلرنی‌معاینه ایتملی ومعلول اولدقلری اكلاشلدیغی كبی‌بونلره یوك تحمیلنه ممانعت ایدلملیدر.

مأمورین بلدیه مافوقلرندن وریلن امرلری حسن ایفـا ایدرلر ایسـه خدمتـلری عنداﷲ وعندالناس مشكور اولور. بالخاصه وظائف بلدیه‌ده دقت‌واستقامت‌لازمدر. شهرمزدنیانك اك كوزل شهرلرندن بریدر. فطرتك بوقدر بخشایشنه مظهر اولمش برشهر یوقدر دیه‌ادعا ایده‌بیلورز. ایشته مأمورین بلدیه حسن ایفای وظیفه‌یه موفق اولورلر ایسه شهرمز برقات دها كوزللشیر و معموریت كسب ایدر. بونك نفعی ایسه هركسه شاملدر.

شؤونات عمومیه

عرض تبریكات

دون رأس سـنۀ هجریه اولمق حسبیله بالجمله وكلای فخام ووزرا و مشیران عظام وعلمای اعلام و رجال كرام حضراتی مابین همایون جناب ملوكانه جانب عالیسـنه بالعزیمه خاكپای معالی‌احتوای ولی‌نعمت اعظمی‌یه عرض تبریكات عبودیت غایانه مسارعت ایلمشلردر.

.

بومناسبتله ملل مختلفه رؤسـای روحانیه‌سی ایله خاخام باشی قائممقـامی رتبتلو افنـدیلر حضراتی وسـفارات اجنبیه باش ترجمانلری، بالعموم مؤسسات مالیه دیركتورلری مابین همایون جناب ملوكانه‌یه عزیمتله عرض تبریكات ایلمشلردر.

اعضا تعیینی

ویركو تعدیلاتی حقنـده وقوع بوله‌جـق مستدعیاتك استینافاً تدقیقی ضمننده تشكیلی مقتضی قومیسیونك ریاستنه دیوان محاسبات اعضاسندن‌سعادتلو امین‌بك‌افندی حضرتلرینك تعیین قلندیغی یازلمشیدی. استخبارات‌خصوصیه‌یه نظراً مذكور قومیسیونك اعضالغنه شهرامانت جلیله‌سی مجلسی اعضاسندن سعادتلو حسام‌الدین بك افندی حضرتلریله عزتلو ذكی بك افندی تعیین قلنمشلردر.

عطیۀ سنیۀ ملوكانه

اغور میامن موفور حضرت خلافتپناهیلرنده ودفع‌وتنكیل اشقیای‌مقهوره امرنده جانسپارانه عرض خـدمات ایدنلری غریق بحر لطف وعنـایت بیورمق سجایای بركزیدۀ اعطاف كستریسیله مجبول و متخلق بیوریلان شهریار كتیبه پرور افندیمز حضرتلرینك، شهر سابق رومینـك یكرمی بشنجی كونی قومانونك نیقولان قریه‌سـنده‌كی صرب شقیاسنی كاملاً قهر وتدمیره موفق اولان قومانوه قوماندانی قول اغاسی فتوتلو امین ونظامیه ملازملرندن كامل وتیمور علی والماس وژاندارمه یوزباشیسی طاهر افندیلرله ژاندارمه اونباشیلرندن احمد وعبداللهك و مصـادمه‌یه اشتراك ایتمش اولان عساكرشاهانه ایله ژاندارمه افرادینك ایكیشر معاش نسبتنده عطیۀ سنیۀ ملوكانه ایله تلطیفلری خصوصنه مساعدۀ مكارم عادۀ ظل‌اللهیلری شرفصدور وسنوح بیورلدیغی واصل صماخ مسار اولمش، كیفیت مومی‌الیهمه تبشیر قلنمشدر.

تدقیق بقایا

تدقیق وتحصیل بقایا تعلیماتی موجبنجه تدقیق وتصفیه ایدیله‌جك اولان اموال عمومیه میاننده كفالت متسلسله ایله قری اهالیسنه احاله اولنان اعشار بقایاسـندن فائض ارانیلوب ارانلمیه‌جغی وتحصیلاتندن عائدات ویریلوب ویرلمیه‌جكی حقنده‌تعلیمات مذكوره‌ده صراحت اولمامسندن طولایی اوله‌جق‌معامله‌ده تردد ایدلمش ایدی. مذكور تعلیماتك اون‌درنجی ماده‌سنده كفالت متسلسله ایله اهل قرایه احاله ایدیلن اعشار بقایاسنك تصفیه‌سی صره‌سنده اهل قریه‌میاننده بالكلیه عجزی تحقق ایدنلرله وفات ایدوب‌ده ذی‌اقتدار ورثه‌سی بولنمیانلر حصه‌لرینك دیكر افراد اهالی‌یه توزیع‌اولنمیوب عاطفت مخصوصه اولمق وبر دفعـه‌یه مخصـوص بولنمق اوزره قیدلرینك ترقین ایدیله‌جكی محرر اولوب بو صورتله مظهر عاطفت اولان اهل قرانك‌دیكر ملتزملرك استفاده ایلدكلری فائضدن عفو ماده‌سـندن خارج براقلمسی مراحم جلیلۀ حضرت پادشاهی‌یه موافق اوله‌میه‌جغنه‌وتعلیمات مذكوره‌نك نشری بقایانك تسهیل تحصیلی ایله برابر اهـالینك برقات دها مظهر عاطفت ایدلمسندن‌عبارت‌اولمسنه نظراً اهل‌قرا اوزرنده كورینن اعشار بدلات التزامیه‌سی بقایاسـندن دخی فائض ارانلیه‌رق تصفیه و تحصیلی وبقایای مذكوره‌نك شخص اوزرینه ومقررات وجه ایله تحقق ایتـدیریله‌رك تحصیلدارلر معرفتیله تحصیلیله‌اموال‌سائره بقایاسی‌مثللو‌عائدات‌اعطاسی لازم كله‌جكی‌مرجع عالیسنجه‌قرارلشدیرلمشدر.

پرنس كیوم

اسـوج قرالی حضرتلرینك حفیدی پرنس فخامتلو كیوم حضرتلرینك بروسه‌یه عزیمت ایلدیكنی یازمش ایدك. مشارالیه حضرتلری پنجشنبه‌كونی‌المانیاسفارتی‌میته‌مأمور(لوره‌لای) واپوریله‌مدانیه‌یه‌واصل‌اولوب‌مأمورین حكومت طرفندن اسكله‌ده استقبال ایدلدكدن صكره‌ترن مخصوصله‌بروسه‌یه عزیمت‌ایلمشدر. ولایتك‌امور اجنبیه‌مدیری پرنس حضرتلرینك نازل اولدیغی مادام‌بروت هوتلنه‌كیدوب والئ ولایت دولتلو رشیدپاشا حضرتلری نامنه رسم خوش آمدی‌یی ایفا ایلمش وپرنس حضرتلری‌برمدت‌استراحتدن صكره دائرۀ حكومته‌كیدوب دولتلو رشید پاشا حضرتلرینی‌زیارت‌ایلمشدر. بعده والئ مشارالیه حضرتلری پرنس حضرتلرینه اعادۀ زیارت ایلمشدر.

پرنس حضرتلری خداوندكار ولایتنك قاپلیجه‌لرینی، جامع كبیری، ایپك فابریقه‌لرینی، سـلاطین عظام حضراتنك تربۀ شریفه‌لرینی زیارت وایته كوله‌قدر كیدوب ككلك آوجیلغی ایتمشـدر. جمعه‌ایرتسی كیجه‌سی والئ ولایت دولتلو رشیدپاشا حضرتلری‌طرفندن‌قوناقلرنده ترتیب اولنـان مكلف بر ضیافتـده پرنس حضرتلری و معیتی اركانی و مهمـاندارلری سـعادتلو احمد علی پاشا حضرتلری وبیكباشی نجیب بك و (لوره‌لای) واپوری قوماندانی واركان ولایتدن بعض ذوات ایله امور اجنبیه مدیری بك حاضر بولنمشلردر. بازار كیجه‌سی

(اقدام) ك تفرقه‌سی (٦٥)

بحرمنجمد جنوبی‌ده

ـ بر هیئت فنیه ـ

ـ مابعد ـ

شـو مغاره‌نك بوندن ملیونلرجه سـنه اول انسـانلره مسكن اولدیغنی اثبات ایده‌جـك میدانده نه‌وار؟

انكلیز موسیو (ویلسون) بو سوزی متعاقب قضازدكانه طوغری برقاچ خطوه آتارق:

ـ عزیزم قپودان ... بر آز تقرب ایدرمیسكز؟

دیدی. قپـودان (لوفور) انكلیزك یانـنه كیتدی. مغاره‌ده طاش‌حالنی آلمش برانسان‌نعشی بولمشلر وبونی برشیر مستحاثه‌سی اولمق اوزره بر صندوق درونه وضع ایتمشلردی. اساساً مغاره‌ده‌كی كشفیاتك اك مهمی ایشـته بو ایدی. اكربوحقیقت شكلنی آلمش اولسه‌یدی هیئت سـفریه اركانی خصـوصیله موسیو (شارملیون) جداً شهرت احراز ایتمش اوله‌جقدی. اویله برشهرت‌كه شمدی‌یه‌قدر مشاهیر ارباب فنـدن هیـچ بری نائل اوله‌مامشـدر. حتی بونك برآن اول اوروپاده انتشارینه لزوم كورمشـلر و (غلوریو) واپورینی كوندرمشلردی. تنظیم ایلدكلری راپور اوسـترالیادن اوروپایه تلغرافله بیلدیریله‌جك ودنیانك بتون محافل فنیه‌سنده تصویره صیغماز برتأثیر حاصل ایده‌جكدی.

انكلیز موسیو (ویلسـون) باشلیجه بو مهم كشف حقنـده یكیدن تدقیقاته لزوم كورمش ایدی‌ده موسیو (لوفور) نعشی حامل صندوغك یانـنه یاقلاشنجه موسیو ویلسون صوردی:

ـ بو نعشی طانیورمیسكز؟

ـ اوت زواللی (یانغو) نك كمیكلری طوپلایه‌رق بو اسكلتی وجوده كتیرمشسكز.

انكلیز فنا حالده شاشیردی. بكزی صاپ صاری اولدیغی حالده:

ـ نصل! نصل؟...

دیه مرلداندی. قپودان برطور متأثرانه ایله جواب ویردی:

ـ اوت (یانغو) قورتلغله برابر صوغوقه تحمل ایده‌میه‌رك مرد اولمشدی. بز اونی مغاره‌ده قوملره كومش ایدك.

ـ بونی نره‌دن طانیدك.

ـ باقسه‌كز آقوللرنده بیله‌زكلری وایاقلرنده خلخاللری وار. ایشته بوندن‌طانیورم. سزی شاشیرتان بونك بویی‌اولمشدر. چونكه (یانغو) آفریقاده بولنان (غوریل) جنسندن ایدی.

موسیو(لوفور) بونی سـویلرجه انكلیز پك‌زیاده مأیوس‌اولدی. الی آلنه كوتوروب چاریدقدن صكره:

ـ آه نصل بونی دوشونه‌مدك... نصل؟

دیه حایقردی. فی‌الحقیقه هیئت سـفریه اركاننك بوندن‌متأثر اولمغه حقلری وار ایدی. ارتق بتون خولیالر بوشه چیقمشدی. شمدی اونلرك رقیبلری كندیلریله دهشتلی صورتده استهزا ایده‌جكلر وحقیله تدقیقاته كیریشمدن اول راپوری تلغرافله بیلدیردكلری ایچون تنقیداته باشلایه‌جقلر ایدی. بونی دوشوندكجه هیئتك روحی صیقیلیوردی. چونكه هیچ بری شـارلاتان دكلدی. هیئتنده فوق‌العاده جدیت واردی. شمدی‌یه قدر بتون حیاتلرینی ترقیات فنیه‌یه حصر ایده‌رك حقیقی برصورتده شهرت قازانمشلردی. یالكز ایچلرنده (والته‌ر مولله‌ر) نامنده‌بری واردی‌كه بو آدم فنونه‌جداً واقف اولدیغی حالده غایت اخلاقسز ایدی. ذاتاً اونكله هیئتك سائر اركانی آره‌سنده‌طبعاً وفكراً امتزاج حاصل اولمیوردی. شمدی‌یه قدر عادتا كندی باشنه حركت ایدیبوردی. نته‌كیم آیریجه بر راپور تنظیم ایده‌رك اوروپایه كوندرمش ایدی.

(والته‌ر مولله‌ر) شو حقیقت میدانه چیقنجه دیكرلری كبی بیوك بر اثر یأس وفتور اظهار ایتمیه‌رك:

ـ كشف ایلدیكمز ماده غایت مهمدر. بو مسئله‌حقنده هپكزی مذاكره‌یه دعوت ایلیورم. هپمز بوكا دائر بیان فكر ومطالعه ایتملی یز. چونكه صكره ندامت ایدرز.

دیدی. موسیو(شارملیون) رفقاسنك یوزینه باقارق نظرله فكرلرینی اسـتمزاج ایلدكدن صكره:

ـ موسیو (مولله‌ر) ك تكلیفی حقنـده بر دیه‌جككز وارمی؟

دیه صوردی. دیكرلری اختیار سـكوت ایتدیلر. موسیوشارملیون:

ـ اوحالده موسیو (مولله‌ر) ك تكلیفی قبول ایدلمش دیمكدر. اون دقیقه صكره مذاكرات صالوننده بوله‌رق بومسئله حقنده بیان رأی ایدیله‌جكدر.

بو سوزی متعاقب موسیو (شارملیون) ایاغه قالقدی و اون دقیقـه‌یی كچیرمك ایچون همان كوچك ویللایه شتاب ایتدی. اوراده قپودن كیرنجه موسیو (نه‌میل) ایله مادموازل (آنژ) ك درین برمصاحبه‌یه‌قویولمش اولدقلرینی‌كوردی. بو حال نظر دقتی جلب ایتمكله برابر اونلری بردنبره متأثر ایتمك قورقوسیله هیچ برشی سویلمدی. مع مافیه ایفای وظیفه ایلك اوزره موسیو (نه‌میل) ی مذاكرات صالونه دعوت ایتمكه‌مجبوراولمش‌ایدی. چونكه او قومیسیونك كتابت وظیفه‌سنی ایفا ایتمكده ایدی.

ما بعدی وار

برنس حضرتلری طرفندن والی پاشا حضرتلرینك شرفنه اوتل بروتده بر ضیافت کشیده اولنه‌رق والیٔ مشارالیه حضرتلریله سعادتلو قوماندان پاشا حضرتلری ، الای بکی ، امور اجنبیه مدیری وبرنس حضرتلرینك معیت ارکانیله (لوره‌لای) سفینه‌سی قوماندانی حاضر بولنمشلردر .

برنس حضرتلری دون صباح عزیمتندن اول دولتلو والی پاشا حضرتلرینی زیارتله رسمهٔ وداعی بالایفا ترن مخصوصله مدانیه‌یه مواصلت و (لوره‌لای) واپوریله دون اقشام شهرمزه عودت ایلمشدر .

برنس حضرتلرینی ارکان ولایتدن بعضلری واپوره قدر تشییع ایلمشلردر .

هندستانك سواحل شمالیه‌سنده‌کی پاموق زراعتی حقنده معلومات متممه‌یی حاوی لونده‌ره ، وایدلبانك پاموق زراعتنه وپاموق منسوجاتی اخراجات وادخالاتنه دائر بر عدد ایستاتستیق ایله پاموق صنایع وتجارتی حقنده ایکی عدد ورقهٔ مطبوعه کوندرلدیکی واوراپه ممالك شاهانه محصولاتندن اولان پاموقلرك ادخالیله صورت استعمالی متضمن روما ولونده سفارت سنیه‌لرندن مورود محررات بالتدقیق ایجابنك اجراسی ضمننده عائد اولدیغی دائره‌یه حواله قلنمش ایدی .

زراعت هیئت فنیه‌سی ریاستنجه محررات مذکوره ترجمه‌لری پاموغك اصول زراعتی واسباب ترقیسی حقنده اولجه تقدیم قلنان مضبطه‌ده محرر تدابیر ومطالعات دائره‌سنده کوریله‌رك معلومات زائده‌یی محتوی بولنمدیغندن تدابیر مذکوره تصویب بیورلدیغی حالده بونلرك بر آن اول اجراسی خصوصنك وممالك محروسهٔ شاهانه پاموق زراعتنك مستغنیٔ تذکار اولان اهمیتنه نظراً زراعت وتجارت مذکوره‌نك توسعی اسبابنك سرعت استکمالی واجبات اموردن اولوب بوده مضبطهٔ مبحوث عنهاده کوسترلن وبا تذکره طلب اولنان تخصیصاتك اعطاسنه متوقف بولنمش اولدیغی بوکره‌ده جواباً نظارت مشارالیهادن مقام سامیٔ جناب صدارتپناهی‌یه اشعار قلنمشدر .

نمونه چفتلکی

برات سنجاغنده مزکیه‌اوه‌سنده واقع اولوب خزینهٔ جلیله‌یه عائد بولنان چفتلکلردن بیطان چفتلکنك نمونه چفتلکی تأسیس ایدلمك اوزره اورمان نظارت جلیله‌سنه ترکی نظارت مشارالیهادن خزینهٔ مشارالیهایه اشعار ایدلمشیدی . بوبابده اجرا قلنان مذاکره نتیجه‌سنده مذکور چفتلکك نمونه اتخاذندن مقصد نظارت نامنه تفرغی اولمیوب محضا آلات وادوات جدیدهٔ زراعیه‌نك صورت استعمالیه قواعد فنیهٔ زراعیه‌نك اهالی‌یه ارائه وتعمیمی اولوب بوده مادی ومعنوی محسنات وفوائد کثیره‌یی مستلزم اوله‌جغی جهتله سالف الذکر چفتلکك نمونه چفتلکی حالنه افراغ اولنوب فن مأموری معاشیله مصارف دائمهٔ سائره‌سی چیقدقدن صکره هرسنه حاصلات صافیه‌سی خزینه‌یه عائد اولمسی وهرسنه فضلهٔ حاصلاتك مصدق بر قطعه مفردات حساب دفتری ایله برابر نقداً خزینه‌یه اعطا ایدلمسی قرارلشدیرلمشدر .

عرضحاللردن آلنمقده اولان درت غروش قدیمه‌نك اخذی حقنده‌کی قرار علی العموم اوراق استدعائیه‌یی متضمن اولدیغندن بوندن شرکتلر ایله سائره‌نك استثناسنه محل اولمدیغی ایجاب ایدنلره تبلیغ بیورلمشدر .

حریق

شهر امیننده سرای میداننده چفتجیلر کتخداسی حسین قپودانك متصرفاً ساکن بولندیغی کبیر اخشاب قوناغك التنده‌کی قهوه‌جی زیداللهك مستأجر بولندیغی قهوه‌خانه‌دن دون کیجه ساعت یدی بچق راده‌لرنده حریق ظهور ایدرك بری وبحری اطفائیه طابورلری ضابطان وافرادینك غیرتلریله یالکز مذکور قوناق محترق اولدیغی حالده اطفا ایدلمشدر .

حریق قهوه‌جی زیداللهك عادتی وجه ایله کیجه حاضرلادیغی قهوه‌جی منقالندن صیچرایان آتشدن ظهور ایتمش وکندیسی اویقویه طالمش بولندیغی جهتله خبردار اوله‌مدیغندن انجق آتش توسع ایتدکدن صکره اویانه‌بیلمش وطیشاری قاچمش ایمش . حریقك ظهورنده مذکور قوناقده بولنانلر اویقوده اولدقلری جهتله کوچ حال ایله جانلرینی قورتاره‌بیلمشلردر .

توصوه دن :

ولایتمزی تشریف عطوفیلرندن بری ولایتك اعماری واهالیٔ مملکتك استحصال اسباب رفاه وسعادتیله طرف اشرف حضرت خلافتپناهی‌یه دعوات خیریه استجلابنه بذل مساعی بیوران والیٔ عالیٔ ولایت برنجی فریقان کرامدن عطوفتلو محمود شوکت پاشا حضرتلری بالخاصه زراع محلیه‌نك حصه‌یاب فیض تعالی اولملری مقصدیله تشکیل وریاست اولاسنی درعهده بیوردقلری (زراعت قومیسیون) نجه امر اهم زراعت وصناعتك مظهر ترقی اولمسی اسبابی تذکر ایدلدیکی اثناده سرکیلردن تحصل ایدن فوائد ومحسناتك بو ولایتده دخی جلبی مقصدیله داخل ولایتده یتیشن محصولاتدن تره یاغی ، فاسولیه ، توتون ، افیون وحبوبات ایله صنایع داخلیه‌یه وآلات جدیدهٔ زراعیه‌یه منحصراً دائمی بر سرکی تأسیس وارباننی علی التمادی تشویقله برابر محصولات ومصنوعات محلیه‌نك اخراجاتنه مشتری احضار وجلب ایتمك وبوبابده‌کی فوائدی عمومه تشمیل ایلمك وشرائط متفرعه‌سی بعده تأمل وموسمنه قدر احضار ایدلمك اوزره ادرنه ولایتنجه کشاد وتعطیل ایدلمش اولان زراعت سرکیسنك نتایجی حقنده قومیسیونی طرفندن وجوده کتیرلمسی طبیعی بولنان مشاهدات راپورینك بر صورتنك جلبنه قرار ویرلمش ، کیفیت ولایت مشار الیهایه ازبار بیورلمشدر .

مذکور راپورك ورودی اوزرینه اتخاذ بیوریله‌جق شرائط دائره‌سنده مملکتك مناسب بر نقطه‌سنده سرکی تأسیسی ماده‌سیله اشتغال اولنه‌جقدر .

٭ اسکوبده موجود اولان تجارت اوطه‌سنك توسیع نفوذ وصلاحیت دائره‌سنده ذوات مناسبه‌دن مرکباً ومجدداً تشکیلی ایله محصولات زراعیهٔ ولایتك رواجی چاره‌لری تذکر ووقت وزمانیله دخی صور اصلاحیهٔ زراعیه‌یه توسل اولنمق اوزره علی التمادی معلومات تجاریه اعطاسی اك زیاده بو اوطه‌لردن منتظر اولمغله اعضای موجوده‌یه صفت تجاریه‌یی احراز ایدن ووقوف ووقار واعتبار تجاریلری اکلاشیله‌جقدها بعض ذواتك علاوهٔ تعیینی مذکور قومیسیوندن افاده اولنمش ومجلس ادارهٔ ولایتجه ذکر اولنان اوطه ریاست ثانیه‌سی اوصاف مطلوبه‌یی حائز تجاردن عزتلو نیقو افندی‌یه تفویض ، ثاقب ویوسف افندیلرله طرایقو ودیمتری اغالر اعضالغنه تعیین ایدلمشدر .

صحت حجاج

روضهٔ مطهرهٔ حضرت سید الثقلینی زیارتله احراز مثوبات ایلمك اوزره مدینهٔ منوره‌یه بیدر پی ورود ایدن حجاج مسلمین ایله بلدهٔ طاهره اهالیسنك صحت وعافیتلری دخی مکمل بولندیغی مطبعه‌مزه مخصوص کشیده قلنان تلغرافنامه‌ده بیان اولنمشدر .

٭ آپیوس بورکیوس ، کیلیکیا ، اوده‌سا ، طروور واپورلرینك طور تحفظخانه‌سنه مواصلتله حجاج کرامك تحفظخانه‌یه اخراج ایدلوب لدی المعاینه جمله‌سنك احوال صحیه‌سی حال طبیعیده بولندیغی تبین ایلدیکی وارد اولان تلغرافنامه مآلندن مستبان اولمشدر .

٭ تحفظخانه‌لردن بعضلرینك تفتیشنه مأمور اولان هیئت مخصوصه‌نك اکمال وظیفه ایدرك اولکی کون بیروتدن درسعادته متوجهاً حرکت ایلدیکی الان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

قودوز قورت

چتالجه جوارنده استرانجه قریه‌سی اهالیسندن لامبو نیکن کون اقشام اوزری ترلادن خانه‌سنه کلیرکن کندوسنه طوغری هجوم ایدن بر قورتی کورمسیله تفنکنی آتش ایتمش ایسه‌ده تصادف ایتدیره‌مدیکندن قورت هیچ حدت وشدتنه خلل کتیرمکسزین لامبونك اوزرینه هجوم ایدوب اموز باشندن ایصیرمش . لامبو ایشك وخامتنی درك ایدرك تفنك دیبیله واولانجه قوتیله قورده اوروب تفنکك قونداغنی قیرمش . قورت بو ضربه‌لردن ذره قدر متأثر اولمیه‌رق متمادیاً هجومنده دوام ایتمش وایکنجی دفعه اوله‌رق لامبوی‌یی اموزندن ایصیرمش . لامبو بودفعه قوردك غرتلاغندن یقالایوب بوغمق ایسته‌مش ایسه‌ده قورت شدتله بر کره کریله دکدن صکره تکرار هجوم ایدرك مرقومی نیه‌سندن ایصیرمش وبرونی دخی قوپارمش . زواللی لامبو قوردك مهاجمات شدیده‌سندن قورتلمق ایچون قاچقدن بشقه چاره بوله‌مامش وهول جان ایله اولانجه قوتنی بجاقلرینه ویره‌رك خانه‌سنه دار قاچمشدر . کرچه مرقوم اوه کیرمکه موفق اولمش ایسه‌ده کندیسنی تعقیب ایتمکده اولان قورت دخی اوه کیرمش وبو دفعه‌ده لامبونك زوجه‌سنه صولت کوستره‌رك قادنجغزك قالچه‌سندن و قزلری ماریقه و مارغریتی‌یی دخی مختلف محللرندن ایصیرمش وبرادری قسطه‌لی‌نك دوداغنی قوپارمش و کوزینی چیقارمش و اوغللری اون ایکی ، طقوز ویدی یاشلرنده آپوستول ، طودوری ، استماطی‌یی دخی آز چوق ایصیردقدن صکره قاچمشدر . وقعه حکومته عکس ایدرك مجروحلر اولکی کیجه ادرنه ترنیله درسعادته کوندریله‌رك دون داءالکلب خسته خانه‌سنه یاتیرلمشدر .

عالم اسلام

هندستانك دهلی شهری علمای بنامندن مولوی رحیم الدین نامنده بر ذات محلی غزته‌لریله بر مقاله نشر ایتدیرمشدر . بو مقاله‌یی اهمیت مندرجاتنه بناءً بروجه زیر نقل ایدیوروز :

« تاریخ عالمه باقلور ایسه اسلامیت قطعات مسکونه‌نك برجهتنده مطلقا ترقیسنی کوستره کلمشدر . ژاپونیالیلر مافوق الخیال بر صورتده مظهر ترقیات اولدیلر . بو ترقینك سبب یکانه‌سی تصفیهٔ اخلاق ووحدت قومیه‌سیدر . بوایسه شریعت غرای محمدیه‌نك آمر اولدیغی اساسلردر . ایشتدیکمزه کوره ژاپون علماسی تحقیق وتدقیق ادیان مسئله‌لریله مشغول بولنیورلر . دیانت اسلامیه دخی نظر تدقیقدن کچیریلیور . مادامکه ژاپون قومی حقایق دینیه‌یی بودرجه تحری‌یه قرار ویردی . علمای اسلامیه‌نك ماهیت جلیلهٔ اسلامی تبیین وتوضیح ایتمسی لازم کلیر . بو عاجز حصه‌مه دوشن وظیفهٔ نشریه‌یی ایفا ایده‌جکم . دین محمدینك احکام جمیله‌سنی حاوی اولمق اوزره انکلیزجه بر کتاب تألیف ایتمکده‌یم . برقاچ یوز بیك نسخه‌سنی ژاپونیایه کوندروب اوراده مجاناً توزیع ایتدیره‌جکم . بالخصوص هندستانده‌کی علمای اسلامیه‌نك وظیفه‌سیدرکه حکمیات قرآنیه‌یی جمع ایدوب واحادیث نبویه‌دن بعضلرینی انکلیزجه‌یه ترجمه ایتدیروب ژاپونیایه کوندرسونلر . هندستانده‌کی اغنیای اسلامیه‌نك‌ده بوبابده آثار حمیت وغیرتلرینه انتظار اولنور . علمای اسلامك بوکی آثار علمیه‌لری کمالیله منتشر اولمق ایچون اهل اسلامده صرف نقدینهٔ غیرتدن کیری طورمامیلیدرلر . تألیف ایتمکده اولدیغم اثری درت قسمه تقسیم ایده‌جکم . اولا ژاپونلرك ترقیات حیرت افزالرندن بحث ایده‌جکم . ثانیاً ژاپونیالیلرك قوانین معاشرتده واخلاقیاتده اکتساب ایتمش اولدقلری عرفان ووقوفی تذکار ایده‌جکم . ثالثاً ژاپونلرك ترقیات اخلاقیه ومعنویه‌نك ذروهٔ کماله واصل اولملری ایچون نه یاپملری لازم کلیر انلری بسط وتمهید ایلیه‌جکم . رابعاً اسلامیتدن ژاپونلرك ایده‌جکلری استفاده‌یی دلائل حکمیه ومنطقیه ایله ایراد ایلدکدن صکره اسلامیتك اساسی اولان قرآن کریم ایله احادیث شریفه‌یه کچه‌جکم . بومبحثده وحدانیت الهیه بحثنی عریض وعمیق تدقیق ایده‌جکم . بالجمله حکما وعلمانك آرا وافکارینی وقرآن کریمك بیان بیوردیغی عقائدی تفصیل ایده‌جکم . بعده پیغمبر آخرزمان اولان رسالتپناه افندمز حضرتلرینك نبوتی یالکز نقلا دکل عقلاً دخی ثابت اولدیغنی کوستره‌جکم . اوامر دینیه‌نك مقتضیاتندن اولمق اوزره ابرار اهل اسلامك حائز اولدقلری محامد ومحاسن کزیده‌یی بر بر یازه‌جغم . دین مبین اسلامك اهل اسلام آره‌سنده سیاناً تأسیس بیوردیغی اخوت جلیلهٔ اسلامیه‌یی تعلیم ایله افراد اسلامیه‌دن برینك دیکری حقنده بر فنالق ارزو ایتمسی قابل اولمدیغنی وهم جلیل اسلامیت التنده بولنانلر آره‌سنده بربرینی وقایه ایتمك دیناً الزم اولدیغنی وبولزومك برقومك معاشرتنده نه‌قدر فائده‌سی بولندیغنی بیاندن صکره علما وحکمادن اولان اکابر اسلامك وعلی العموم ارکان اسلامك تراجم احوالنی‌ده ذکر ایده‌جکم . شو اثر خیرده مظهر توفیقات الٓهیه اولمق ایچون اخوان دینمك بکا خیرعاده بولنملرینی استدعا ایلرم . »

اقدام

جناب حق بویله غیرت صحیحهٔ اسلامیه صاحبی اولان ذوات منوره‌یی توفیقات جلیلهٔ رحمانیه‌سنه نائل بیورسون آمین .

حوادث متنوعه

سایهٔ عمرانوایهٔ جناب پادشاهیده بکن یاز ایچنده طوبچی افراد شاهانه‌سنه مخصوص اوله‌رق قوصوه‌ده حیدر بابا صحراسنده وضع اساسی اجرا قلنان قشلهٔ همایونك رسیدهٔ حد ختام اولان ایکی بلوکاك قسمیله کذا ایکی بلوکاك حیوانات امیریه استیعاب ایده‌جك بر آخورك بوبازار ایرتسی کونی مطنطن صورتده رسم کشادلری اجرا قلنمشدر .

٭ امر معاینه‌یی حیوانلك شمندوفر محیلندن برقاچ کون اول اجرا ایتدیرملری حقنده‌کی تنبیهات اصحاب حیوانات طرفلرندن اصغا ایدلیه‌رك حیوانات شمندوفره حرکتی زماننده کتیرلمسی جهتیله بحق معاینه اولنه‌مدقلری اطه بازاری معاینهٔ حیوانیه مأمورلغندن مقام عائدینه بیلدیرلمسی اوزرینه اورادن کوندریله‌جك حیوانات حقیله معاینه ایتدیریله‌جك اولدیغی حالده حیوان اخراجی منع ایدیله‌جکندن کیفیتك اصحاب حیواناته تفهیم وامر معاینه‌نك حقیله اجراسی اسبابنك استکمال بیورلمسی ازمید سنجاغی متصرفلغنه اشعار قلنمشدر .

٭ داری محصوله عارض اولان خسته‌لغك تداوییی ایچون لزومی اولان کوز طاشی محلولنك بالتدارك لزومی اولان محللره ارسالی ضمننده صرفی مقتضی مبالغك تخصیصات زراعیه میاننده‌کی ترتیب مخصوصندن تسویه‌سیله اجزای مذکوره‌نك همان مبایعه وارسالی دوائر عائده‌سنه امر وتبلیغ بیورلمشدر .

٭ افکه ، بوز اویوك وقره کوی استاسیونلرینه بر صورور کاتبی تعیینی لزومی مرجع عالیسنه اشعار قلنمشدر .

٭ رفنیم اوزرینه انشاسی مقرر اولان تیمور پارمقلقلر حقنده ایجاب ایدن معامله‌نك سرعت ایفاسیله بر آن اول انشاسی لزومی ایجاب ایدنلره امر وتبلیغ بیورلمشدر .

٭ تکییل وتوزین — بدل آیله احاله اولنان وخزینهٔ جلیله‌یه وبلدیه‌یه عائد بولنان رسوماتك مزاد قائمه‌لرنده هرنوع اشیا وارزاقدن قنطار رسمی آلنمسی مشروط بولنمسی جهتیله ملتزم یدنده‌کی تعرفه موجبنجه تجارك فابریقه‌لرندن مبایعه ونقل ایله فروخت ایتمش اولدقلری دقیقدن قنطار رسمی اولان مبالغك تحصیل ویا رسم مذکوردن تنزیل لزومی کوسترلمش وتجارك بالرضا میری قنطارینه مراجعتله وزن ایتدیره‌جکی اشیادن قنطار رسمی آلنمق لازم کلوب میری قنطارینه مراجعت ایتمین ومذکور قنطارله طارتلمیان اشیادن ملتزمك قنطار رسمی مطالبه‌سنه حق اوله‌میه‌جغی اتیان ایدلمشدر . تکییل وتوزینك اختیاره معلق اولدیغی مقررات احکامندن اولسنه مبنی بوبابده برشی دینلمیه‌جکندن ملتزملرك دوچار اوله‌جقلری ضررك مقدارینی ادارهٔ تقدیر وتعیین غیر قابل اوله‌جغی جهتله بو خصوصده ادعای ضرر ایدنلرك محل الاصول مجالسه بالمراجعه مقدار ضررلرینك تقدیریله تحت حکمه آلدیرملری کرك خزینه وکرك ملتزمین حقوقنك تمامیٔ محافظه‌سی نقطهٔ نظرندن مناسب کورلمکله اجرای ایجابی شورای دولت قراری اوزرینه داخلیه ومالیه نظارت جلیله‌لرینه اشعار قلنمشدر .

٭ ارطغرل سنجاغی داخلنده بازارجق ناحیه‌سنده سنهٔ حالیه ایچون احداث اولنان یکرمی دونم مقدار اراضیده کلستان یتشدیریله‌جکی واراضی اصحابنك وقتی اولدیغی بیانیله لزومی مقدار کل فدانلرینك مجاناً جلبی حقنده ناحیهٔ مذکوره مدیرلکندن واقع اولان اشعار ثروت محلیه‌نك ازدیادینه بادی اولان اسباب حسنه‌دن بولنمش اولمغله فقرا وعجزه‌دن بولنان اصحاب اراضی‌یه توزیع واعطا اولنمق اوزره اولقدار اراضی‌یه مقتضی کل فدانلرینك مجاناً کوندرلمسی لواء مذکور متصرفلغندن اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سنه اشعار قلنمشدر .

٭ مکاتب ابتدائیه — کوکیل قضاسنك میاطاغ ناحیه‌سنده مجدداً بر ابتدائی مکتبی تأسیس وکشاد ومعلملکنه سلانیك دار المعلمین مأذونلرندن رشدی افندی تعیین اولنمشدر .

٭ مکاتب اعدادیه — یانیه ولایتی داخلنده ارکری سنجاغی مرکزنده کشاد اولندیغی یازدیغمز مکتب اعدادی مدیرلکنه یانیه اعدادیسی معلملرندن فتحی افندی تعیین اولنمشدر .

٭ الاصونیه رشدیه مکتبی معلم اولکنه دار المعلمین رشدیه مأذونلرندن محمد لبیب افندی تعیین اولنمشدر .

٭ حلب ولایتی داخلنده جبل سمعان قضاسی محتاجین زراعیه لزومی اولان مبالغك سرعت اقراضی ایجاب ایدنلره تبلیغ بیورلمشدر .

٭ سلانیك ولایت جلیله‌سی داخلنده قترین قضاسنده حاسلاتی مکاتب ابتدائیه مصارفنه قارشولق اولمق اوزره هر سنه ایلولك بشندن اونه قدر دوام ایتمك اوزره بر پانائر کشادی کرك مکاتب مذکوره‌نك وکرك تجارت محلیه‌نك ترقیسنه خادم اوله‌جغی آکلاشلدیغندن اول وجه ایله پانائر کشادی تحت قراره آلنمشدر .

٭ شهر سابق رومینك یدنجی کونی ساعت بر بچقده عثمانیه‌ده بر ، یکرمی سکزنجی کیجه‌سی ساعت یدی بچقده رادوییشته‌ده بر ویکرمی طقوزنجی کونی ساعت درت بچقده ینه اوراده ایکی دفعه خفیفجه حرکات ارضیه حس ایدلمش ، لله الحمد برکونا خساری موجب اولمامشدر .

٭ آثار عتیقه — قرجه علی‌یه ایکی بچق ساعت مسافه‌ده کاش (اورن) تعبیر اولنان موقعده آثار عتیقه‌دن بر هیکل بولنمشدر . هیکل بر قیز رسمنی ارائه ایتمکده اولوب قیزك الرنده بر چوجق بولنمقده‌در . هیکلك بولندیغی پرده طولی اون وعرضی بش سانتیمترو اوله‌رق اوزری یازیلی پرده کوچك کتابه ظهور ایتمشدر .

٭ ازمیده — پونطه‌ده بورکیادینك فابریقه‌سنده عمله اون طقوز یاشلرنده پترو قوندیلی اولکی کون مذکور فابریقه‌ده ایشیله مشغول ایکن بر صندوق استیق آکسزین بوزولوب اوزرینه ییقلمغله صول باجاغندن آغیرجه جریحه‌دار اولمش وبرای تداوی خسته‌خانه‌یه قالدیرلمشدر .

٭ احوال هوائیه — ازمیرده ایام اخیره‌ده هوانك کوستردیکی ربیعی رونق و لطافت چوق سورمدی . اولکی کون اوکله اوزری بردنبره پویرازدن لدوسه چویروب خفیفجه ، فاصله‌لیجه یاغمغه باشلادی . ملحقاتك مواقع مرتفعه‌سنه قار نزول ایله جبال وتلالك کسوهٔ بیضای برفله مستور بولندیغی ، شدید ومؤثر بر برودت حکمفرما اولدیغی خبر ویرلمکده‌در .

معاملات تجاریه

ایپك دوکوندیلری

کرك قبوداخره‌سنه مراجعت ایده‌جك اولورسه‌ق النون حسابیله ۱۳۷،۱۸۹،۰۷۸ غروش قیمتنده ۸۶۵،۵۷۹ کیلولق ایپك اخراجاته مقابل ، ممالك عثمانیه‌یه ۲۹،۱۶۵،۰۰۰ غروش قیمتنده ۲۸۶،۰۱۵ کیلو ایپك ادخال ایدلمش اولدیغی اکلاشیلیر .

ادخالات واخراجاته عائد اولان بورقلرك مقایسه‌سندن شو ایکی ماده استنتاج اولنور .

(۱) ممالك شاهانه ایپك اخراجاتیله مشغول بولنان ممالك آره‌سنده بر موقع مهم احراز ایلمش اولمغله برابر ادخالاتمز هنوز اولدقجه چوق وتخمیناً ۳۰۰،۰۰۰ عثمانلی التونی کبی بیوك بر قیمتی حائزدر .

(۲) ادخال واخراج اولنان ایپکلرك مقدار وقیمتنه نظراً مملکتدن چیقاریلان ایپك کیلوغرامی ۱۸۰ غروش وادخال ایدیلان ایپك کیلو غرامی‌ده یالکز اون ایکی غروش قدردر .

شوحال مملکتمزك اك اشاغی جنسندن بر مقدار ایپکه محتاج اولوب بونی‌ده بالضروره ممالك اجنبیه‌دن جلب ایلدیکنی کوسترمکده‌در .

بو تقدیرده اصل بیلنه‌جك مسئله سنوی خارجدن کتیرمکه مجبور اولدیغمز ۳۰۰،۰۰۰ لیرالق آشاغی جنس ایپکی کندی مملکتمز داخلنده حاصل ایدوب ایده‌میه‌جکمزدر .

اشاغی جنسدن ایپك اعمالنه مقتضی مواد ابتدائیه‌نك بر مقداری مملکتمزدن دیار اجنبیه‌یه اخراج اولنمقده اولدیغنه باقیلورسه صرفیات داخلیه ایچون لزومی اولان اشاغی جنس ایپکی‌ده ینه کندیمزك استحصال ایده‌بیله‌جکمزه شبهه ایدلمك لازم کلور . فی الحقیقه ، بعض صنایع داخلیه‌مز ایچون ممالك اجنبیه‌دن صاتون النان اشاغی جنس ایپکلرك مواد ابتدائیه‌سی اولان دوکوندی ایپکلر ایله دلیك قوزه‌لر مملکتمزده بولنماز برشی دکلدر . یرلی بوجکجیلرمز - پاستور اصوله توفیقاً تخم یتشدیردکلری صره‌ده - پیاسه‌یه کثرتلی مقدارده دلیك قوزه چیقاررلر که بونلر بزم فیلاطور فابریقه‌لرمزده ایشه یارامدیغندن ممالك اجنبیه‌یه کوندرلمکده‌در . مذکور فابریقه‌لرمزدن حاصل اولان دوکوندیلر ایسه بیوجك بر یکون طوته‌رق اولدقجه مهم اخراجات تشکیل ایدرلر . بوکی محصولات حریریه‌یی مملکتمزده نه ایچون استعمال ایتملیدر ؟ بونلرك استعمالیله بعض صنایع داخلیه‌مزده صرفنه لزوم کورولن اشاغی جنس ایپکلری خارجدن جلب ایتمك کلفتندن آزاده قالنه‌جقدر .

وقتیله دلیك قوزه وایپك دوکوندیلرینك نه‌وجه ایله استعمال اولنه‌جغی اوروپاده‌بیله مجهول بولندیغی زمانلر بونلری - آچیق هواده براقدیغی حالده مخل صحت تعفنات عفنیه‌یه میدان ویریر مطالعه‌سیله - چقورلره کومرلر ، محو ایدرلردی . ایشته ترقیات صناعیه‌دن یعنی ایپك دوکوندیلریله دلیك قوزه‌لردن - بیاغی وپاموق کبی موادن اعمال ایدیلن ایپلك مثللو - ایپلك استحصالی اصول جدیده‌سندن خبردار اولان تاجرلر بویله امحا ایدلمکدن بشقه بر ایشه یارامیان دوکوندیلری اوقه‌سی اون پاره‌یه اولمق اوزره تدارکله یکی بولنان مخرجلرده استهلاك اولنمق ایچون اوروپایه نقل ایدرك اوقه‌سنی درت بش غروشه صاتمش وبو یوزدن زنکین اولمشلردر .

او زماندن بری صنایع ، خطوات سریعه ایله قطع مراحل ترقی ایلمش اولدیغندن محل استعمالی اولمامسندن طولایی اولری امحا ایدیلن برمالك اخراجی صورتیله حاصل اولان جزئی کار ایله الیوم اکتفا اولنمامسی لازم کلیر .

بو کون محل استعمالی موجود اولدیغی وبر قسم صنعتکاران ممالك اجنبیه‌دن اشاغی جنس ایپك جلبنه مجبور قالدیغی جهتله ممالك اجنبیه‌یه سنه‌ده ۳۰۰،۰۰۰ لیرا کیتمسنه سبب اولان مهم بر صنعتدن حصوله کله‌جك تمتعك کندی المزده قاله‌بیلمسی امکانی اخطار ایله ارباب صنایعمزك نظردقتنی جلب ایلمکی جملهٔ وظائفدن عد ایلرز . (تجارت اوطه‌سی غزته‌سی)

ضابطه وقوعاتی

دون صباح پورتقال صاتمقده اولان حسن نامنده بری شیشلی جوارنده طولاشدیغی صره‌ده شاپقه‌لی بر شخص یانه کله‌رك بهری یکرمیشر پاره‌دن یکرمی عدد پورتقال آلمق اوزره بازارلق ایدر وپورتقالجی‌یی بر طرفه چکر . شخص مرقوم یکرمی پورتقال آله‌رق بر انکلیز لیراسی ویرور . حسن لیرایی بوزه‌رق یوز اون غروش اعاده ایدر . شاپقه‌لی رفیقیله برلکده صاوشوب کیدر . حسن برازصکره عقل باشنه کلوب لیرایی معاینه ایتمکه لزوم کورور . باقارکه تقلید . همان ضابطه‌یه قوشار . طولاندیریجی نیقولی نامنده برشخص ایمش . آرانیور ایمش .

٭ چشمه میدانلی بهجت اولکی کیجه ساعت یدی بچق راده‌لرنده غلطه‌ده بالق بازارنده کورجیل ساغ قولندن جرح ایلمشدر .

٭ قنطارجیلرده یکی‌خانده ساکن ضیا افندینك اوطه‌سنه خرسز کیروب الی لیرا ایله بعض اشیا سرقت ایدلمشدر .

٭ یکی محله‌ده بهروز نام اثاث مکتبندن وسائر محللردن سرقته اجتسار ایدن لنعده ساکن محمد نیازی اشیای مسروقه ایله دردست ایدلمشدر .

کلنلر کیدنلر

المانیانك بروسه قونسلوسی موسیو هرمان بروسه‌دن ، بانکر موسیو طربنی نیسدن .

شتی

وهزوو طاغنك اندفاعی

ناپولیدن اشعار اولندیغنه کوره وهزوو نام یانار طاغ مدهش بر منظره ارائه ایدیور . وولقانك منفذی اوزرنده سیا قیب قیزل اولمشدر . منفذدن فیزغین لاو سیللری جریان ایدیور . هر دقیقه‌ده مدهش کورولتیلر وچاتیردیلر ظهور ایتمکده وزمین صارصلمقده‌در . طاغك جوارنده بولنان هر قریه‌ده لاوه قارشی تدابیر محافظه‌یه تشبث ایدلمش وجسیم سدلر انشاسنه باشلانلمشدر . لکن قرای مذکوره اهالیسی دوچار خوف وهراس اولوب چوقلری قریه‌لرندن حرکته قرار ویرمشلردر . دیکر طرفدن بر خیلی اجنبی سیاحلری بو حادثهٔ طبیعیهٔ معظمه‌یی سیر وتماشایه شتاب ایدیورلر . بونلردن بعضلری طاغه تقرب خصوصنده او درجه جرأت وجسارت کوسترمشلردرکه حکومت طرفندن معین بر بعد تعیینه بیله لزوم کورلمشدر .

حوادث مدنیه

اشیا سرکیسی

صوك پوسته‌ایله آلنان پاریس غزته‌لرنده اوقوندیغنه کوره شهر مذکورده (فائده‌لی اشیا) نامی التنده شایان دقت وتماشا بر سرکی آچلمشدر . بو سرکیده اورته حاللی عائله‌لرله ایشجیلره مخصوص غایت اوجوز ، طیانقلی وقواعد صحیه‌یه موافق اشیا تشهیر اولنمقده‌در . سرکینك ترتیب وکشادنده ایکی مقصد کوزه‌دلمشدر . بری هرکسه اهون وفائده‌لی اشیایی طانیدیرمق ، دیکری خانه‌لری ذوق سلیم وشرائط صحیه‌یه موافق طرزده تنظیم ایتمك . بوسرکی اعانات متقابله هیئات خیریه‌سی طرفندن ترتیب ایدلمش وفرانسه‌نك موبیله مغازه‌لرندن اك مشهورلری بوکا اشتراك ایلمشدر . سرکیده صالون ، یتاق اوطه‌سی ، یمك اوطه‌سی ، مطبخ وکیلار ، مدخل اولمق اوزره بش قسم واردر . بو بش قسمده مشهود اولان اشیانك فیئاتلری علاوه ایدلمشدر . اشیا غایت طیانقلی اولمقله برابر حقیقةً پك ظریف وقوللانیشلی ، حیرت افزا بر درجه‌ده اهوندر . معمافیه سرکی صرف اوکرتمك مقصدیله کشاد ایدلدیکی جهتله بوراده اشیا صاتلمیور . سرکی ایچنده اك زیاده شایان تقدیر اولان قسم یتاق اوطه‌سیله یمك اوطه‌سیدر .

اولجه یتاق اوطه‌لرینك غایت سوسلی ، مذهب ، بر طاقم آغیر جیبه‌لیکلر وپرده‌لرله مستور بولنمسی رفاه حاله دلالت ایدردی . حالبوکه طبابت بونك تماماً علیهنده اولدیغی جهتله شمدی یتاق اوطه‌لرنده دمیر بر قاریوله تمیز بر یتاق ، ساده بر قومودینو ، مشمع پرده‌لر ، توکسز وصیق بر کوچك خالیدن بشقه هیچ برشی بولنمیور . هله اوبالی اشیا ، قوش توکی یاصدیقلر ، آغیر پرده‌لر تماماً مضر عد ایدیلیور . کونش یتاق اوطه‌سنه پك چوق کیرملك ایچون پنجره‌لره ساده بیاض بر پرده‌دن بشقه برشی قونلمیور . دیوارلره خالی رسم وسائره آصلمیور . اك ایسی بر بیاض صیوا اولدیغی جهتله دیوارلر عادتا جیر جیلاق طورویور . سرکیده کیلار اوطه‌سی ده پك خوشدر . زواره بوراده شربت ، قهوه ، چای وسائره اکرام ایدلکده‌در . اشیا سرکیسی تخمینك فوقنده بر رغبت واهمیت قازانمشدر .

شذرات

غریب بر اعلان

(دهبا) غزته‌سی پاریسده مشهور بر لوقنطه ایله بر (قافه قونسر)ك اعلانی اولمق اوزره ترتیب اولنان غریب بر قارت پوستالدن بحث ایدیور دیورکه :

« برکون پوسته‌جینك خانه‌کزه شویله یازلمش بر قارت پوستال کتیردیکنی کورور وحیرتلر ایچنده قالیرسکز :

« سوکیلی دوستم ،

« دون اقشام سزی (بوراده لوقنطه‌نك اسمی یازیلیدر) ساعت سکز بچقه قدر بکله‌دك . بوراده تهیه اولنان اك نفیس یمکلری برلکده یمك آرزوسیله بیوك بر مسرت حس ایتمکده ایکن بزی سزدن وسزی بو بی بدل یمکلردن محروم ایدن مانعه‌یه قارشی تأسف ایتمکدن کندیمزی آلامدق . لوقنطه‌دن صکره (بوراده قافه قونسرك اسمی یازیلیدر) کیتدك . آه برلکده اوله‌یدك . نه‌قدر اکلندك ، نه‌قدر کولدك ، نه‌قدر ممنون اولدق . انسانك حیاتی بوندن داها خوش طرزده کچه‌مز . هله (آده‌لینا)نك کولمکدن خسته‌لندیغنی سویلیه‌جك اولورسه‌م مبالغه‌لی عد ایتمیکز . بونی هفته ایچنده بشقه براقشامه تعلیق ایله ینه برلکده کیده‌لم . چونکه بو لوقنطه‌ده طعام واوراده بواویونی سیر ایتمك هرحالده لازم یوقسه ذوق سنسز اولماز . »

« محب وفاکارك »

« شارل »

انسان بو کاغدی اوقونجه طبیعی حیرتلر ایچنده قالیر . (شارل) کیم ؟ آده‌لینا کیم ؟ . . . لوقنطه نره‌ده ؟ اویون نه ؟ یازی کیمك یازیسی . ایشته فکر بو غریب معمایی حل ایله اوغراشیرکن حافظه بولوقنطه‌یی‌ده ، بوقافه قونسری‌ده مطلقا محافظه ایدر . انجق ایلك حس حیرت مندفع اولدقدن صکره حقیقت تظاهر ایدر ، چونکه دقت ایدیلنجه یازینك اوتوغراف ایله مطبوع اولدیغی وبو قارتك بر اعلاندن عبارت بولندیغی اکلاشیلور . فقط بر کره لوقنطه‌نك اسمیله قافه قونسرك اویونی حافظه‌ده قالدقدن صکره کونك برنده کیتمه‌مك ممکن دکلدر . اعلانك ظرافتنده‌کی جاذبه مطلقا اوراپه انسانی سوق ایتمکده‌در .

٭ ساری بر علتدن مضطرب اولان بر کیمسه‌نك یاتدیغی اوطه‌ده‌کی دوشمه‌یی اصلا سوپورمیوب انجق بوراقیه یاتیرلمش اولان بز ایله سیلکز . بوصورتله خسته توزدن راحتسز اولمدیغی کبی خسته‌لغك میقروبلری دخی توز ایله برابر هوایه قالقماز .

٭ یوموطه الدیغکز زمان بونلری دقتله انتخاب ایتملیسکز . یوموطه‌لرك یالکز داخلاً دکل خارجاً دخی پك چوق نوعلری واردر . مثلا اسمر یوموطه‌لر دها لذتلی اولوب بونلرك صاریسی دها چوقدر .

٭ بر چوجغی یوقاری‌یه قالدیره‌جقکز زمان قوللرندن یاخود قولتوقلرندن طوتمایکز . بوصورتله یوقاری قالدیره‌جق اولورسه‌کز اموزلرینك برندن اوینامسنه یاخود بشقه بر سقطلغه دوچار اولمسنه سبب اولورسکز . انجق بلندن طوتوب قالدیرملیسکز .

٭ کونشك ضیاسی کورکلرك رنکنی بوزار . برایکی آی قدر پنجره‌ده کونشك قارشوسنده براقیلان یوز لیرا قیمتنده برسمور کورکك قیمتی قرق الی لیرایه تنزل ایتدیکنی ارباب دقت تجربه ایتمشلردر .

ویەنر بالق فراین بانقەسنك غلطەدە كوركجیلر سوقاغنده قالطو خاننده كشاد ایدیله‌جك شعبه‌سنك عملیات انشائیه وتنظیمیه‌سنه كمال كرمی ایله دوام ایدلمكده‌در. مذكور شعبه‌نك ایلریده دها مكمل بر بنایه نقلی متصوردر. شهر جاریٔ رومینك اون اوچنجی بازارایرتسی كونی ویه‌نر بالق فراین بانقه‌سنك غلطه شعبه‌سی معاملات مالیه‌یه مباشرت ایده‌جكدر.

اعلانات

عجله واهون صاتیلق خانه

ایوبده اسلام بك محله‌سنده فندق زقاغنده بلانومرولو نظارت كامله‌یی حاوی ایكی اوطه برصفه وبوزاللی آرشون باغچه‌یی مشتمل برباب خانه صاتیلق اولدیغندن كورمك آرزو ایدنلر ایوبده اسلام بك محله‌سنده بقال قسطی‌یه وبازارلری ایچونده صباح مطبعه‌سنده مرتب شكری افندی‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

دوقتور
عزت كامل

امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی

یكی واسكی بل صوغوقلقلرینك مزعج برطاقم اصول عملیه‌یه احتیاج مس ایتدیرمكسزین وامراض جلدیه وفرنكی یاره وسائر عوارضنك وصاچ خسته‌لقلرینك آز زمانده تداویسیله مشتهر اولان دارالعجزه امراض جلدیه طبیبی عزت كامل بك جمعه وبازاردن ماعدا هر كون ساعت طقوزدن اون بره قدر باغچه قپوسنده حمیدیه سبیل قارشوسنده آیك اوتوجیان افندینك اجزاخانه‌سی فوقنده‌كی معاینه‌خانه‌سنده خسته قبول ایدر.

هانری شفرك صاچ مرهمی

مذكور علاج یكی اختراع اولنوب مكتب طبیهٔ شاهانه‌ده تحلیل اولنمشدر. بیوك، كوچك، اركك، قادین وبالخاصه چوجقلرك باشلرینه عارض اولان كللری وچبانلری وصاچ وبیق وكیربیك دوكولمسی وقادینلرك صاچلرینی اوزاتمق ایچون مدت جزئیه ظرفنده كمال موفقیتله تداوی ایتمش اولدیغی تصدیقنامه‌لر وشهادتنامه‌لرله اثبات اولندی. محل فروختی بشكطاشده یكی محله‌ده اخلامور جاده‌سنده بش نومرولی كندی خانه‌سنده، اقسرایده ادهم پرتو افندینك اجزاخانه‌سنده وسلطان حمامنده ٤٢ نومرولی منیكی اجزاخانه‌سی وغلطه‌ده ملت خانك قارشوسنده موسیو لیجدنشتاین افندینك اجزاخانه‌سنده وبك اوغلنده تكه جاده‌سنده موسیوارلیخ اجزاخانه‌سنده، غلطه‌ده انكلیز قوپراتیف مغازه‌سنده، فوری چشمه‌ده صوتیریادیس افندینك اجزاخانه‌سنده، بشكطاشده نظام الدین افندینك اجزاخانه‌سنده وقاضی كوینده بازار یولنده بلدیه مركز اجزاخانه‌سنده بهر وازوسی مع صابون اون غروشه فروخت اولنمقده‌در. طشره ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضم اولنمق لازمدر.

رمتیزه واتقه‌لری

VANDENBROECK, CIE. BRUXELLES

صانجی، بل كبی صوغوقدن متولد امراض وروماتیزمه اضطرابلری ایچون اك مؤثر دوادر. عضله (Muscles) وسینیرلره فعالیت طبیعیه‌لرینی اعاده خصوصیله قانك جریاننی تسهیل وروماتیزمه‌نك سبب اصلیسی اولان بولیقی (Urates) ازاله ایلر. فوائد عظیمه‌سی جهتیله اوروپا خسته‌خانه‌لرنده معتبردر. صورت استعمالی پك قولایدر. چونكه لزومی مقدار واتقه‌اوزرینه توزلی صو سیركه ویاقولونیا سرپیله‌رك آغریان محله صاریلور. سائر اجزالركبی دریده لكه براقماز. هر اجزاخانه ودپولرایله كذلك غلطه‌ده ایقونومیك قوپراتیفده صاتیلور. وكیلی استانبولده آنانیادی خاننده م. او ده پارس.

تبسم طالعلرنده

مشاهیر محررین عثمانیه‌دن عزتلو مصطفی رفیق بك طرفندن ترجمه ایدیلن بو كتاب فوق‌العاده بر مراق ایله مطالعه اولنور وقارئینك استفاده‌سنه خدمت ایدر بر اثر معتبردر.

فیاتی اون غروش، طشره‌یه اون درت غروشدر. محل فروختی كوپری باشنده یكی كشاد ایدیلن كتابخانه ایله باب عالی جاده‌سنده شمس وشرقیه كتابخانه‌لری وحكاكلر چارشوسی طیشاریسنده كتابجی احمد افندینك دكانی وبایزیدده مالیه نظارتی قارشوسنده كاغدجی وكتابجی صادق افندینك دكانی واطه‌لر اسكله‌سنده نصراء افندی دكانیدر.

دوقتور پاپاسیان

برنجی معاینه مجاناًدر

باغچه قپوسنده شكرجی حاجی بكر افندینك دكانی قارشوسنده قصاب دكانی فوقنده ١٩ نومرولی معاینه‌خانه‌سنده بازاردن ماعدا هر كون ساعت درتدن اون بره قدر بولنور.

طبیب موی الیه خیلی سنه‌لردنبری فرنكی، بل صوغوقلغی، عدم اقتدار تناسلی ایله بل كوشكلكی واحتلام لیلی مثللو امراض تناسلیه بولیه‌نك ترقیات حاضرهٔ فنیه‌یه موافق برصورتده مدت قلیله ظرفنده تشفیه ایتدیكی كندوسنه مراجعتله كاملاً شفایاب اولانلردن برچوغنك شهادتیله ثابت اولمشدر. بناءً علیه امراض مبحوثه‌دن مضطرب اولانلرك طبیب موی الیه مراجعتله اصول وادویهٔ جدیده ایله آز زمانده شفایاب اوله‌رق مزعج خسته‌لقدن خلاص اولملری توصیه اولنور.

خسته‌لغك نوعنه كوره لدی الحاجه معاینهٔ خرده‌بینیه دخی اجرا ایدیلیر.

دوقتور خالد عزت

(امراض تناسلیهٔ اناث وذكور طبیب خصوصیسی)

بل صوغوقلغی وفرنكی كبی خسته‌لقلره مبتلا اولوب نهایت‌الامر مجرای بولك طارلغی، غوت‌میلیت ومزمن مثانه خسته‌لقلریله معلول قالانلره برخدمت مخصوصه اولمق اوزره اركك وقادینلرك بل صوغوقلغی وفرنكی خسته‌لقلریله سائر بالجمله آلات تناسلیه خسته‌لقلرینی كمال موفقیتله تداوی ایتمكله مشغول ومشهور اولان دوقتور خالد بك جمعه‌وبازاردن ماعدا هركون اوكله‌دن اقشامه قدر سركه‌جیده اسكی ضبطیه جاده‌سنده ضبطیه قره‌غولی صره‌سنده وقوجامان اوغلی خانی قارشوسنده‌كی (٣٨) نمرولی خانه‌سنده بولنه‌رق مراجعت ایدنلری قبول وفقرا ومحتاجینی هر كون مجاناً تداوی ایدر.

منكشه‌لی برتو دیش توزی
قنقنه‌لی برتو دیش توزی

دیشلری بیاض برحالده بولندیرمق واتلرینك التهابنه وقانامسنه قارشو چاره بولمق ایچون مجرب اولان برتو دیش توزلرندن قوللانیكز.

محل اعمالی ودپوسی — آقسرایده ادهم پرتو اجزاخانه‌سی اولوب بالجمله مشهور اجزاخانه‌لرله اجزا دپولرنده بولنور. فیاتی ٥ غروشدر.

حقیقی انكلیز النسانی

عصرحاضرك اك نامدار الماسندن
دوقتور وولفك ترتیبیدر

صرف مواد نباتیه‌نك اك مؤثرلرندن تركب ایدن اشبو بالسام اسكی ویكی اوكسوروك بالجمله كوكس خسته‌لقلری معده باغرسق صانجی بوبرك باصور وقوم خسته‌لقلرینه قارشو یكانه چارهٔ شافیه‌در. اون بشدن فضله آلتون وكوموش مدالیه وبیكلرجه تشكرنامه‌یی حائز بولنمسی هر نوع مدح وستایشه سزاوار بولندیغنه بر دلیل علنیدر. عموم ممالك شاهانه‌ده یكانه وكیلی عبدی رشید بك دپو ومحل فروختی وزنه‌جیلرده عثمانلی سیغورطه شعبه‌سیدر. استانبولده یكی جامع شریف قارشوسنده محمد كاظم بك دپوسنده باغچه قپوسنده بشیر كمال بك بشكطاشده محمد كاظم بك اقسرایده ادهم پرتو بك دیوان یولنده حسن رؤف بك فاتحده محمد كاظم بك وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده بولنور.

شیشه‌سی ٣ غروشدر.

اوكسوروك

كوكس نزله‌لری، مزعج اوكسورك‌لری، نفس طارلغی، اسكی ویكی برونشیت خسته‌لقلرینه عموم مشاهیر اطبا طرفندن (قولول) ك پلسنكلی قطران قاپسولنك استعمالی توصیه اولنور. زیرا قطرانك جهاز تنفسیه اوزرینه معلوم اولان خواص شفائیه‌سنه (طولو بلسنكی) علاوه اولنمق صورتیله تأثیری برقاندها آرتدیرلمشدر. محل فروختی باغچه قپوسنده شكرجی حاجی بكر افندی دكانی اتصالنده یالدیز خاننده عثمانلی مستحضرات اسپنجیاریه دپوسیدر قوطیسی ٥ غروشدر.

بلانقار
چلیك حاپلری شروبی

ضعیفلامش وجودی قوتلندیرمك، قانسزلقدن حاصل اولان بالجمله خسته‌لقلری تداوی ایتمك وقانی تمیزلمك ایچون (چلیك) قوللانلدیغی معلومدر. فقط الدزیاده دقت ایدیله‌جك مسئله آلنان علاجك خالص چلیك ایله تركیب ایدلمش اولمسیدر.

چلیكلی علاجلرك اك خالص وتأثیرلیسی وسنه‌لرجه بوزلمیان (بلانقار)ك مشهور چلیكلی حاپلری وشروبی اولدیغی الی التمش سنه‌دن بری معلومدر.

برچوق محتكرلر (بلانقار)ك شهرتندن استفاده ایتمك املیله آنك تقلیدینی یاپوب هرطرفده صاتمقده‌درلر. بوتقلیدلر وجوده قطعیاً فائده‌ویرمدكدن ماعدا مضرتی دخی موجب اولور. چلیكه احتیاجی اولانلره خالص بلانقار (Blancard) حاپلری وباخود شروبی آلملری توصیه اولنور. هر بیوك اجزاخانه ودپولرده صاتیلور.

مشهور كوزلمه‌جی احمد اغا

اون‌دنبری بالق بازارنده كوزله چلیك ایدوب عمومك مظهر تقدیری اولمش ایدم. بوكره مملكتمدن عودت ایدرك ینه بالق بازارنده فقط خاص فرون اتصالنده یكیدن ٧٦ نومرولو دكانی آچدم. خالص نفیس طرابزون تره‌یاغی كمال ایله دقت واعتنا ایله كوزله اعمال ایتمكده‌یم. تشریف بیوره‌جق نفاست‌پروران كرامك كرك كوزله‌نك نفاستندن وكرك دكانده‌كی نظافتندن‌ازهر جهت ممنون قاله‌جقلرینی وخاص اوندن تل وبصی قدائف وبقلاوا وبورك ایچون غایت كوزل یوفقه دخی یاپوب صاتمقده اولدیغمی اعلان ایدرم.

قطرانه صحی كرم

[illegible]

كوكس نزله‌لریله مزعج اوكسوروكلر ونفس طارلغنه قارشی ویكی باشلامش ورمك تداویسنده تأثیرات شفابخشاسی حسبیله مملكتمز سرآمدان اطبای حاذقه‌سنك اكثریسنك تقدیر وتحسینی حائزدر. عموم دپو واجزاخانه‌لرده بولنور. طشره‌دن سپارش وقوعنده یكی‌جامع شریف صره‌دپولری قارشوسنده نظم‌كابت اجزا دپوسنه مراجعت اولنملیدر.

CHOCOLAT
DE VILLARS

مشهور ویللار نام فابریقه‌نك چقولاته‌لری وقاقائوسی

اسویچره‌نك فریبورق شهری بلدیه‌سی طرفندن منتخب بر هیئت طبیه نظارتی آلتنده سوت وقاقائودن حیله‌سز اوله‌رق اعمال ایدلمكده‌در.

اشبو ویللار فابریقه‌سنك سوتلی، بادملی، فندقلی وانیله‌لی وساده چقولاته‌سی هنوز یمه‌ینلر اك لذیذ وبرنجی نوع چقولاته یدم دیمه‌یه‌جكلر.

ویللار چقولاته‌سنه
هیچ بر فابریقه‌نك مالی قیاس اولنه‌ماز

هریرده وخصوصیله زیرده‌كی محللرده صاتیلور: بشكطاشده اسكله جاده‌سنده شكرلمه‌جی یاربانك دكاننده وبك اوغلنده جادهٔ كبیرده پاپینك مغازه‌سنده وسائر شكرلمه‌جی دكانلرنده. غلطه‌ده محمدعلی پاشاخاننده مشهور محلبیجی حاجی رجب اغازاده‌ده وكوپری اوزرنده بوغازایچی واپورلری اسكله‌سنده توتونجی آریستیدی افندیده، استانبولده كوپری باشنده محمد عاطف بكك تره‌یاغی دپوسنده، یكی جامعده كاظم بكك اجزا دپوسنده، سلطان حمامنده احمد فاروق بكك عطریات مغازه‌سنده وسركه‌جیده تراموای جاده‌سنده بیوك فرانسز بقالنده، باب عالی جاده‌سنده آمریقا بازاری نام مغازه‌ده، بایزیدده محمدكمال بك وآقسرایده ادهم پرتوبك اجزاخانه‌لرنده، قاضی كوینده بلدیه جاده‌سنده آسادور افندینك عثمانلی بازاری نام مغازه‌سنده، اسكدارده قره‌جه‌احمد جاده‌سنده نجیب بكك شكرجی دكاننده، ومیرآخورده شكرجی دكاننده‌وسائر محللرده. عموم مركز دپوسی — استانبولده فندقلیان خاننده‌در.

قاضی كوینده آلتی یول اغزنده

كنز المعارف مكتبی

ابتدائی
ذكور
برخدمت مفتخره اولمق اوزره اجرت تدریسیه اهوندر
رشدی
اناث

اهالیٔ كرامدن كوردیلن رغبت فوق‌العاده اوزرینه مكتب اون بش اوطه‌لی هوادار برقوناغه نقل اولنمش وهر درس ایچون ارباب اقتداردن معلملر تعیین ایدلمشدر شاكردانك مكتسبات علمیه‌لرینی اكلامق ارزوایدن ذوات مكتبه كله‌رك شاكردانی امتحان ایتمكه مأذوندرلر. بو بابده ایدیلن سعی وغیرت ومصارف كلیه اولاد اهالیی مكاتب اجنبیه‌یه دوامدن وارسته قیله‌جقدر. مقصدمز قریه‌مز ایچون هر صورتله براسلام مكتبی تأسیس ایتمكدر.

عثمانلی علمیه البسه مغازه‌سی آلتی آی وعده ایله ویریه صاتیش

چارشوی كبیرده چارشو قپوسنه متصل فسجیلر جاده‌سنده ٢١ - ٢٣ نومرولی علمیه ترزیسی حاجی محمد زاده عارف زكی افندینك عثمانلی علمیه البسه مغازه‌سنده علمیه‌یه مخصوص هرنوع لاطه‌لر، شلوارلر علمیه‌چاكتلری فسخانهٔ فابریقهٔ همایونی معمولاتندن عبا حیدریلر اهالیٔ كرامه بر سهولت اولمق اوزره ماهیه تقسیط ایله فروخت اولنور. مغازه‌مزك شرائط مقدمه‌سی یوزده یكرمیسی پشین اولدیغی حالده بالاخره محترم مشتریلرمزدن كورمش اولدیغمز رغبت وكثرت صاتشدن طولایی پشیناتك قالدیرلمش اولدیغنی اعلان ایله كسب فخر ایلرم پشین اولانلره یوزده بش تنزیل اولنور. بوغازایچی اسكدار قاضی كوی اطه‌لر مقری كوی اپاستفانوس جهتلرینه دخی موجود تحصیلدارلرمز واسطه‌سیله اجرای معامله اولنور فیأت مقطوع

قسمت عسكریه محكمه‌سندن:

كوچك مصطفی پاشا جوارنده آلتی بوغجه محله‌سنده وجاده‌سنده واقع یكرمی‌درت نومرو ایله مرقم برباب اخشاب وقف منزل قسمت عسكریه محكمه‌سی معرفتی ومنادی حافظ مصطفی افندی یدیله لدی‌المزایده لیرای عثمانی یوزغروش حسابیله بتون منزل مذكور طقوزبیك بشیوز غروشده طالبی اوزرنده تقرراتمكله زیاده‌ایله طالب اولان كسانك تاریخ اعلاندن نهایت اونبركون ظرفنده محكمهٔ مذكوره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

*. استانبولده كوچك مصطفی پاشا قربنده كل جامع شریفی محله‌سنده بقال وسركه‌جی دده زقاقلرنده واقع یكرمی‌اوچ ویكرمی بش نومرولر ایله مرقم تخمیناً یوز اوتوز ذراع مقداری مقدما منزل والیوم محترق منزل وباغچه عرصه‌سی قسمت عسكریه محكمه‌سی معرفتی ومنادی حافظ مصطفی افندی یدیله لدی‌المزایده بهر لیرای عثمانی یوزغروش حسابیله آلتی بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدوب زیاده ایله اشترایه طالب اولان كسنه‌نك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اونبركون ظرفنده محكمهٔ مذكوره‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور. فی ٦ شباط سنه ٣٢١

*. ایوب سلطان جوارنده طوبجیلر محله‌سنده اولو یول سوقاغنده مكرر طقسان برنومرو ایله مرقم بردونم بر اولك یوز اوتوز بش ذراع مفرز برقطعه ترلا قسمت عسكریه محكمه‌سی معرفتی ومنادی حافظ مصطفی افندی یدیله لدی المزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله ترلای مذكور ایكی بیك بش یوز غروشده طالبی اوزرنده تقرر ایتمكله زیاده ایله طالب اولان كسانك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بر كون ظرفنده محكمهٔ مذكوره مراجعت ایتملری اعلان اولنور. فی ٦ شباط سنه ٣٢١

*. استانبولده سلطان سلیم قربنده خطیب مصلح الدین محله‌سنده سلطان سلیم جاده‌سنده كائن اون درت نومرو ایله مرقم مقدما عرصه الیوم اون درت ومكرر اون درت نومرولر ایله مرقم ایكی باب دكان ومكرر اون آلتی نومرو ایله مرقم بر باب خانه واون آلتی نومرو ایله مرقم برباب حلاج دكانندن هربری بالمزایده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اون طقوز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایلدیكندن زیاده‌ایله تفرغه طالب اولان تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اون بركونه قدرقسمت عسكریه محكمه‌سنه مراجعت ایتملری. فی ٦ شباط سنه ٣٢١

پوزودین میریدیس
PAUSODYNE MYRIDÈS

روماتیزمه‌دن متولد بالجمله اوجاعه قارشو خارجاً استعمال اولندقده فوائد كثیره‌سی مشاهده ایدلدیكی اطبای كرامك اعطا ایلدكاری راپورلرایله تصدیق قلنان اشبو دوا اوروپانك برچوق سرگیلرنده مظهر تقدیر اولمش وصاحبی دخی اشبو تقدیراتی حائز شهادتنامه ومدالیه‌لرایله تلطیف اولنمشدر.

محل اعمال ودپوسی اوزون چارشو باشنده ٣٠٧ و٣٠٩ نومرولی میریدیس اجزاخانه‌سیدر. عموم اجزاخانه‌لرده دخی بولنور. شیشه‌سی ١٠ غروشدر.

صاتیلق آرابه وفایطون

اوروپا كاری بر عدد قوپه آرابه‌سیله بر آچیق فایطون ومع قوشوم وآلتی یاشلرنده بر جفت آرابه حیوانی عجله صاتیلق اولدیغندن اشترایه طالب اولانلرك فرنسز قاچرمه‌دن جفال اوغلنده ایران سفارتخانه‌سی قارشوسنده‌كی غازینوجی شاهین افندی‌یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

امر خیره خدمت

حمیدیه حجاز تیمور یولی خط عالیسی منفعتنه مخصوص اولمق اوزره بارخصت مخصوصه چیقاریلان سیغاره كاغدلرینی عامهٔ اهالی‌یه اعلان ایله كسب شرف ایدرز. اشبو سیغاره كاغدلرینك مصروف لهنه مختص اولان قدسیتدن قطع نظر نفاست ومكتب طبیهٔ شاهانه‌جه وقوع بولان تحلیل نتیجه‌سنده تحقق ایدن حفظ صحه‌یه موافقتیله اهونیتی ابروجه شایان تذكار اولدیغندن وحمیتمندان اهالینك بویله برامر خیره خدمتی طبیعی بولندیغندن سیغاره استعمال ایدنلرك مذكور كاغددن تدارك ایتمنی توصیه ایدر وبوندن ایی سیغاره كاغدینك موجودیتی اثبات ایدنه بانق عثمانینك تأمیناتی آلتنده اولمق اوزره اون‌بیك غروش مكافات اعطا ایدیله‌جكنی بیان ایدرز.
جلبون ناصر

عموم دپوسی

استانبولده جیجك بازارنده (آلتی پارمق) خاننده بانكر چلبون ناصر افندینك اداره‌خانه‌سی‌در.

درسعادتده علی‌العموم توتونجی دكانلرنده‌صاتلدیغی كبی طشره‌لرده دخی هرطلب ایدلن دكانلرده بولنور.

عجله صاتیلق خانه وعرصه

داود پاشا محكمه‌سی محله‌سنده عیسی قپوسنده قوجه مصطفی جاده‌سنده ١٩٥ نومرولی یدی‌اوطه‌لی بر قیولی وبر صو خزینه‌لی برباب خانه ایله اشجار مثمره‌یی، باغچوان اوطه‌سنی واوچ قپوبی حاوی اوچ بیك ارشون جسامتده بیوك برعرصه صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرك محلهٔ مذكوره بكجیلرینه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

دیشلرك كوزللكی

اغزك حفظ الصحه‌یه موافق صورتده محافظه‌سی

هایدرك دیش طوزی

دیشلرك بوزولمسی وچوروممسی مطلوب وجهله محافظه‌سنه دقت اولنمامسندن ایلرو كلمكده‌در. معلوم اولدیغی اوزره زیاده مقدارده حامض محتوی اولان اطعمه دیشلرك میناسنی بوزارق‌چورومكه مهیا قیلار. شكر دخی توكورك ایله قاریشه‌رق حامضه تبدل ایدر وبوده دیشلر ایچون مضر اولور. اطعمه‌نك دیشلر اوزرنده تأثیرات مضره‌سی اولمامق ایچون بونلری برایی توز ایله تمیزله‌رك دیبلرنده ترسبات حصولنی منع ایتمك اقتضا ایدر. عادی دیش توزلرندن اجتناب ایتملیدر. زیرا بونلرك تركیبلرنده سونكر طاشی‌توزی چاقاق طاشی ودها سائره بولندیغندن بوتوزلر دیشلرك میناسی‌اوزرنده جیزكیلر حاصل ایدرك چورومكه یول آچارلر. دیش توزینك نباتی اولوب امتصاص خواصی جامع ودافع التعفن وعلی‌الخصوص مقوی اولمسی مقتضیدر. عمومك تسلیمكرده‌سی اولدیغی وجهله‌بتون بوخواصی جامع اولان دیش توزی یالكز «هایدرك دیش توزی‌در.»

عمومی دپوسی: بك اوغلی جادهٔ كبیرده روسیه سفارتخانه‌سی اتصالنده مانقوویچ اجزاخانه‌سی‌در.

مداح شهیر سروری افندی
وفاده صفا قرائتخانه‌سنده

بوكیجه ساعت ٢-٥ده ادب وتربیه دائره‌سنده حكایه‌لر سویلكله معروف ومشهور اولان سروری افندی بوندن بویله سالی وجمعه كیجه‌لری غایت كوزل حكایه‌لر نقل ایده‌جكدر.

كیرالق اوتل

هكبه‌لی اطه‌ده كائن مكتب بحریهٔ شاهانه مشتملاتندن اسكله باشنده مكمل وغایت نظارت كامله‌لی اوتلك مدت ایجاری ختام بولدیغندن مع مشتملات مذكور اوتل یكیدن ایجاره ویریله‌جكندن احالهٔ قطعیه‌سی شباطك یكرمی سكزنجی كونی وقت ظهرده (اویله وقتی) اجرا قلنه‌جقدر. طالب اولانلرك بازار و چهارشنبه كونلری مكتبك اداره مجلسنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

غدای حسنی

صرف نباتی اولان بو غدا اكدن، بغدایدن ده مغذیدر، دها قولای هضم اولور. تركیبنده‌كی بوركه ساریسی نسبتده فوسفات وچلیك عناصری صرف طبیعی وهمان قانه قارشمغه حاضرلنمش بر حالده‌در. كوچك وچلیمز چوجقلره ومعده‌سی ضعیف اولانلره درمانسزلقدن شكایت ایدنلره وامزیكلی والده‌لره پك فائده‌لیدر. با خصوص سودنه‌لرك سودینی فوق‌العاده تزیید ایدر. بونكله تغذیه اولنان چوجقلرك عضلات وكیكلری پك مكمل برحالده نشو ونما بولدیغنی اطبانك تصدیقی آلتنده‌در. محل توزیعی كاظم بكك استانبولده یكی جامعده‌كی اجزا دپوسیدر.

صاتیلق خانه

شهزاده باشنده بلبان اغا محله‌سنك جفته طلومبه جاده‌سنده كوشه باشنده مكرر اوتوز ایكی نومرولی یدی اوطه‌لی وغایت قوللانشلی بر باب خانه صاتیلقدر ارزو ایدن قویقده‌ده جفته‌طلومبه میدانی قارشوسنده یكیشهرلی بقال حسین افندیدن سؤال ایتملی.

قوری اوت

اوقه‌سی یكرمی پاره‌یه صاتیلق

پانغالتی‌دن سنیم كوی وطاطاولایه كیدن جاده اوزرنده تأسیس اولنان بیوك قوری‌اوت ده‌پوسنده یاپراقلی وخالص چایر اوتلری موسمه واوتك نفاستنه نظراً بهرقیه‌سی یكرمی پاره‌كبی غایت اوجوز برفیئات ایله صاتیلمقده اولدیغی ونقلیاتك مجاناً درعهده ایدلدیكی اعلان اولنور.

چلیك قینه قینه

ضعیفلنمش وقوتدن دوشمش وجودی قوتلندیرمكه برنجی واسطه چلیك قیناقینادر. زیرا قانده نه‌قدر چوق چلیك بولنورایسه قان‌اولنسبتده قوتلی اولور. (قینا قینا) نك ایسه تكمیل وجوده وخصوصیله معده اوزرنده اولان حسن تأثیری هركسجه معلومدر. تكمیل وجودك ضعیفلنسی چوق دفعه معده‌نك طعامی ایجه هضم ایده‌مامسندن ایلرو كلور. قان ضعیفلنسی، هضمسزلق وهرجنس ضعیفلك حس ایدیلور ایدلمز (كینالاروش) ك چلیكلی جنسندن قوللانمق اهم والزمدر. زیرا (كینالاروش) چلیك ایله قیناقینا خلاصه‌سندن ترتیب ایدلمش اولوب دیكر بالجمله قیناقینالی علاجلرك اك برنجیسی، اك قوتلیسی واك تأثیرلیسیدر. ضعیفلك وقانسزلغی چابوق ودواملی صورتده تداوی ایتمك ایچون (كینالاروش) ك چلیكسزینی استعمال ایتملی. كرك چلیكلی وكرك ساده (كینالاروش)ك خالص صحیحنی اجزاجیلردن ایسته‌یكز تقلیدلردن صاقینكز.

اورونتی ستوك

رفعت دیش صویی

اطبای حاذقه‌نك تقدیراتنه مظهر اولان اشبودیش صویی دیش ودیش اتلریله اغزك محافظهٔ صحتی ایچون اك مؤثر بر دوا اولوب استعمالی حالنده اغزه كوزل بررایحه‌ویردیكی كبی كفه‌نك ترا كنه دیشلرك‌چوروممنه ومعاد تعفن خاصه‌سندن طولایی اغزك قوقسی‌موجب اولان مضر میقروبلرك تأثیراتنه مانع اولور. ماهیتی مجهول اوروپادن كلن دیش صولرینك كافه‌سنه مرجح اولوب كمال امنیتله استعمال اولنور. استانبولده‌باغچه‌قپوسنده مهاره، استانبول بازاری، سلانیك بونمارشه‌سی، اسكدارده كونش طوغدی، قاضی كوینده عثمانلی بونمارشه‌سیله سائر مشهور تحافیه‌مغازه‌لریله كاظم‌بك، قصابیان دپولری‌وعلی‌العموم اجزاخانه‌لرده بولنور. فیاتی بش غروشدر.

دوقتور كبرباقو

شكر، جگر ومعده خسته‌لقلرینك طبیبی

پارس خسته‌خانه‌لرنده مدت مدیده اكمال تحصیل ایدرك سكر وسكیر خسته‌لقلرندن حصوله كلن بالجمله امراضك تداویسنده كسب اختصاص ایتمش اولان دوقتور كبرباقو بك اوغلنده اغا چشمه‌سی سوقاغنده یونان سفارتخانه‌سی یقیننده ١٩ نومرولی خانه‌سنده هركون مراجعت ایدن خسته‌لكی آلاتورقه ساعت بدیدن اونه‌قدر وصباحدن اوكله‌یه‌قدر دخی استانبولده كوپری باشنده ٧١ نومرولی قوسطاكی ارسه‌ناكی اجزا خانه‌سنده قبول ایلمكده‌در. سكیر ضعیفلغی، صرعه، فلج یارم باش آغریسی، بوبرك چاربیلیسی، اویقوسزلق، كوكس طارلغی، قبض معند، تشنج عصبی، فرنكی، عدم اقتدار، روماتیزما ومعده خسته‌لقلرندن حصوله كلن بالجمله سكیرخسته‌لقلرینی الم وركی عصبی، ادرار طوتامامقلق وفلج نصف طولانی ورحم خسته‌لقلرینی شرینغه والكتریق واسطه‌سیله آزمدت ظرفنده كمال دقت واعتناایله تداوی ایلر. الكتریق‌تداویسی ایچون آیری ومخصوصی دائره‌واردر.

اختراع

های‌دروالیمز ساعته‌ده‌بشیوز قیه خرده قورشونی بوری اعمال ایدر اصول جدید برماكنه اختراع ایدلمش اولدیغندن مذكور اصول جدید اوزره بوری اعمالی ارزوایدن ذواتك چپالیده حطب تجاری اسماعیل افندی‌یه مراجعتی اعلان اولنور.

عساكرشاهانه‌سپاوشاتندن‌مختری
حسن بن محمد سلیمان

قرتال بدایت محكمه‌سی اجرا دائره‌سندن:

اطه‌لر قضاسنك اوچیوز اونیدی سنه‌سی واردات عشریه‌سی ملتزمی یانقونك معلوم المقدار دینینك عدم تسویه‌سندن طولایی مرقومك كفیل بولنان قنطارجی میخالك متصرف اولوب دین مذكوردن طولایی فروختی مقرراولان اطهٔ كبیرده خریستوس جاده‌سنده كائن والده‌سی دسپونودن موروث ایكی طرفی صبواجی اوغلی باغی برطرف صالح‌بك برطرف خریستوس جاده‌سی برطرف چیقماز سوقاق ایله محدود یكرمی اوچ نومرو ایله مرقم بر باب خانه‌نك درت حصه‌ده اوچ حصه‌سنده اولان سكز سهم اعتباریله ایكی حصه‌سی بوندن اقدم لدی‌المزایده بش‌بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرراتمكله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوزبركون ظرفنده یوزده بش ضمیله طالب اولنلرك یوزده اون نسبتنده پراقچه‌لرینی مستصحباً قرتال بدایت محكمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور.

یالوه قضاسی اجرا دائره‌سندن:

یالوه قضاسنك قاجیق قریه‌سنده‌مقیم رجب افندی اوغلی مصطفی‌نك وكیل دعوی‌وكیلرندن نوری شیدا افندینك بورطان قریه‌سنده‌مقیم خواجه‌خلوصی افندی علیهنه درت بیك كسور غروشك تحصیل حقنده یالوه بدایت حقوق محكمه‌سنده اقامه ایلدیكی دعوانك فصل ورؤیتی ضمننده تنظیم اولنان دعوتیه ورقه‌سنك معاملهٔ تبلیغیه‌سی اجرا اولنمق اوزره مذكور بورطان قریه‌سنه كوندرلدیكی حالده مدعی علیه خواجه‌خلوصی افندینك قریهٔ مذكوره‌ده‌كی خانه‌سنی تركله الیوم محل اقامتی مجهول بولنمق حسبیله اجرای تبلیغات قابل اوله‌مدیغی قریهٔ مذكوره مختار وهیئت اختیاریه‌سی طرفندن شرح وبریله‌رك اعاده قلنمش ومدعی وكیل موی‌الیهده تبلیغات قانونیه‌نك اعلانات اجراسیله ایفاسنی طلب ایدوب طلب مزبوره ایسه اصول محاكمات حقوقیه قانون موقتنك یكرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه موافق بولنمش اولدیغندن دعوای مذكوره‌نك فی ٤ مارت سنه ٣٢٢ تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی كونی ساعت التیده‌فصل ورؤیتنه مباشرت اولنه‌جغندن بروجه‌مشروح اقامتكاهی مجهول بولنان مدعی علیه خواجه خلوصی افندینك یوم‌ووقت مذكورده محكمهٔ مزبوره‌ده حاضر بولنمسی ویاخود مصدق سندله بروكیل كوندرمسی لازم‌كله‌جكی وشاید كلمز ووكیل كوندرمز ایسه حقنده غیاباً معاملهٔ قانونیه‌اجرا اولنه‌جغی معلوم اولمق اوزره سالف‌الذكر فقرهٔ قانونیه حكمنه‌توفیقاً تنظیم اولنان دعوتیه‌ورقه‌سی محكمه دیوانخانه‌سنه‌تعلیق اولندیغی كبی اوراق حوادث واسطه‌سیله دخی اعلان اولنور.

بیوك چكمجه بدایت محكمه‌سی اجرادائره‌سندن:

بیوك چكمجه قضاسنه تابع قالیقراطیه قریه‌سی ساكنه‌لرندن نقول اوغلی دیمتری‌وزوجه‌سی زوئیجه‌نك برقطعه اعلام موجبنجه بیوك چكمجه‌لی متوفی اككجی لونداری ذمتنده محكوم‌به آلاجغی اولان بیك‌بشیوز غروشله بوبابده مصارف محاكمه‌نك تأمین تسویه‌سی ضمننده مدیون متوفای مرقومك عهدهٔ تصرفنده اولوب محجوز بولنان قصبهٔ مذكوره مرعاسنده صونتزاوزی موقعنده اوچ دونم برقطعه باغی لدی‌المزایده مجیدیه یكرمی غروش حسابیله بیك غروش بدل مقابلنده دائنهٔ مزبوره عهده‌سنده‌تقرر ایدرك موقتهٔ قراری كشیده قلنمش واشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوزبركون صكره‌ده قرار قطعیسی كشیده قلنمق مقرر بولنمش اولدیغندن یوزده‌بش‌ضمله طالب اولنلرك مدت مذكوره ظرفنده بیوك چكمجه بدایت محكمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

صاتیلق خانه

جهانكیر جاده‌سنده ترقوس چشمه‌سی قارشوسنده اوتوز بر نومرولی التی اوطه بر مطبخ ومقدار كافی باغچه وبر تراجه‌یی درونده برصوخزینه‌سندن‌ماعدا ترقوس‌صونی ونظارت فوق‌العاده‌یی حاوی واتصالدن خالی برباب كاركیر خانه صاتیله‌جغندن ارزو ایدنلرك درونده‌كیلره مراجعت ایتملری.

صحی انفیه

معلوم اولدیغی وجه ایله انفیه توتون كبی مكیفات صره‌سنه كچمشدر. فقط انفیه‌نك‌ده توتون كبی مضرتلری واردر. بركره غشای مخاطیٔ انفك حساسیتی ازاله ایدرك خواص خمسه‌نك اك مهملرندن اولان حس شامه‌یی ابطال ایدر. حس شامه‌نك روائح وسائره‌نك تعیین نوعی خصوصنده‌كی خدمتی وارستهٔ كلفهٔ ایضاحدر. برده چكیلن انفیه دانه‌لری حفرهٔ انفك قسم علیاسنده موضوع جیوب جبهه دینلن بوشلقلره قدر نفوذ ایدرك اورالرینی التهابلندیره‌رق حتی‌بعضاً عملیاته‌یله احتیاج كوسترن برطاقم عوارض مزعجه‌یی موجب اوله‌بیلور. فقط انفیه‌یه‌بركره آلشدقدن صكره اوندن واز كچمك‌ده قولای بر شی دكلدر. ایشته بو جهتلری دوشونه‌رك اجزاجی بشیر كمال‌بكك اخیراً ترتیبكرده‌سی اولان (صحی انفیه) بو محذورلردن وارسته اولدقدن بشقه برچوق‌منافع صحیه‌یی‌ده جامع بولنمقده‌در. غشای مخاطیٔ انفك حساسیتی محافظه‌وتزیید ایتدكدن‌ماعدا اوراده برلشن میقروبلری درحال امحا ایدر ونزله خصوصنه مانع اولدیغی قدر غشای انفك افرازاتی‌ده حال طبیعی‌ده محافظه ایلر. هله‌نزله‌نك بدایتنده‌استعمال اولنورسه‌نزله‌یی‌چارچابوق دفع وازاله ایتدكدن بشقه كوكسه اینمسنده‌ده مانع اولور. علی‌الاكثر نزله‌ایله مترافق اولان باش آغریسی وآغرلغی‌ده دفع‌ایدر وتركیباتنده‌اولان موادحسبیله بروندن كلن افرازاتك مؤدی اولدیغی تقرحات وسیبقلرك حصولنه مانع اولور.

اقدام   احمد جودت